

CULTUURRAAD
voor de
NEDERLANDSE CULTUURGEMEENSCHAP

Zitting 1977-1978

Nr. 1

HANDELINGEN

Openingsvergadering van dinsdag 18 oktober 1977

INHOUDSOPGAVE

OPENING VAN DE GEWONE ZITTING 1977-1978

door de heer II. LAHAYE, oudste lid in jaren, blz. 3

BERICHTEN VAN, VERHINDERING

Afwezig met kennisgeving, blz. 3

BENOEMING VAN 'HET VAST BUREAU

Spreker : de heer G. VAN IN, blz. 3

OPENINGSTOESPRAAK VAN DE VOORZITTER

blz. 3

REGELING VAN DE WERKZAAMHEDEN

Goedkeuring van de ontwerp-agenda, blz. 6

NIEUW LID VAN DE RAAD

blz. 6

BOODSCHAPPEN

Samenstelling van de Kamer van Volksvertegenwoordigers, van de Senaat, blz. 7

ONTWERPEN VAN DECREET

Indiening en verzending, blz. 7

VOORSTELLEN VAN DECREET

Indiening en verzending, blz. 7

RESOLUTIE

Indiening en verzending, blz. 7

BELEIDSNOTA

Indiening en verzending, blz. 7

JAARVERSLAG

Indiening, blz. 8

VERSLAG VAN HET REKENHOF

Indiening en verzending, blz. 8

MEDEDELING VAN DE VOORZITTER

Vaste Commissie voor Taaltoezicht, blz. 8

WERKINGSBEGROTING VAN DE RAAD

Beraadslaging en stemming, blz. 8

ONTWERPEN VAN DECREET houdende aanpassing van de begroting van de Culturele Zaken

→

van de Nederlandse Cultuurgemeenschap voor het begrotingsjaar 1976 :

Sector Nederlandse Cultuur — 5-1 (B.Z. '1977) -Nr. 1,

Sector Verkeerswezen — 5-IV (B.Z. 1977) - Nr. 1,

Sector Volksgezondheid en Gezin — 5-V (B.Z. 1977) -Nr. 1,

Sector Landbouw — 5-VI (B.Z. 1977) - Nr. 1,

Sector Economische Zaken — 5-XII (B.Z. 1977) - Nr. 1.

Algemene bespreking.

Spreker : de heer W. VERLEYSSEN, verslaggever, blz. 8

Artikelsgewijze bespreking, blz. 9

ONTWERP VAN DECREET houdende aanpassing van de begroting van Nationale Opvoeding — Nederlandstalig regime — voor het begrotingsjaar 1976. Aanpassingen die door de Cultuurraad moeten worden aangenomen — 5-II (B.Z. 1977) - Nr. 1.

Algemene bespreking.

Spreker : de heer M. GALLE, verslaggever, blz. 12

Artikelsgewijze bespreking, blz. 12

VASTE COMMISSIE VOOR TAALTOEZICHT

Geheime stemming over de voordracht van de kandidaten voor de benoeming van vijf vaste en vijf plaatsvervangende leden van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, Nederlandse afdeling.

Verdaging.

Sprekers : de heren K. POMA, H. LAHAYE, blz. 13

ONTWERPEN VAN DECREET houdende aanpassing van de begroting van de Culturele Zaken van de Nederlandse Cultuurgemeenschap voor het begrotingsjaar 1976 :

Sector Nederlandse Cultuur — 5-1 (B.Z. 1977) - Nr. 1,

Sector Verkeerswezen — 5-IV (B.Z. 1977) - Nr. 1,

Sector Volksgezondheid en Gezin — 5-V (B.Z. 1977) - Nr. 1,

Sector Landbouw — 5-VI (B.Z. 1977) - Nr. 1,

Sector Economische Zaken — 5-XII (B.Z. 1977) - Nr. 1.

ONTWERP VAN DECREET houdende aanpassing van de begroting van Nationale Opvoeding — Nederlandstalig regime — voor het begrotingsjaar 1976. Aanpassingen die door de Cultuurraad moeten worden aangenomen — 5-11 (B.Z. 1977) - Nr. 1.

Naamstemming, blz. 13

REGELING VAN DE WERKZAAMHEDEN

blz. 15

SCHRIFTELIJKE VRAGEN EN ANTWOORDEN (R.v.O. art. 51)

Indiening, blz. 15

VERZOEKSCRIFT

Indiening en verzending, blz. 15

BIJLAGEN

Begrotingstabellen, blz. 17

VOORZITTER :

de heer H. Lahaye, oudste lid in jaren.

Mejuffrouw **M. De Weweire** en de heer **L. Van den Brande**, jongste leden, nemen als vorlopig secretaris plaats aan het bureau.

— **De vergadering wordt geopend om 14.55 uur.**

OPENING VAN DE GEWONE ZITTING 1977-1978

DE VOORZITTER : Dames en heren, de vergadering is geopend.

De Cultuurraad voor de Nederlandse Cultuurgemeenschap komt heden van rechtswege bijeen krachtens artikel 6 van de wet van 21 juli 1971 betreffende de bevoegdheid en de werking van de Cultuurraden.

Ik verklaar de gewone zitting 1977-1978 voor geopend.

BERICHTEN VAN VERHINDERING

DE VOORZITTER : Ik deel aan de Raad mee dat zijn ingekomen berichten van verhindering van de leden :

W. Demeester-De Meyer, H. Kuylen, R. Peeters en C. Van Elsen, ambtsverplichtingen ;

E. Cuvelier, familieverbindingen.

BENOEMING VAN HET VAST BUREAU

DE VOORZITTER : Dames en heren, aan de orde is de benoeming van het vast Bureau.

Het ligt voor de hand dat de Fractievoorzitters bij deze benoeming niet betrokken zijn. Conform artikel 4bis van het Reglement worden zij echter gelijkgesteld met de Ondervoorzitters van de Raad met de volgende beperkingen : zij hebben enkel raadgevende stem in het Bureau en komen niet in aanmerking voor de taken van **ondervoorzitter** bedoeld bij artikelen 5, nr. 4, en 53, 2e lid.

Het scheidend Bureau was als volgt samengesteld :

Voorzitter : de heer Coppieters ;
Eerste Ondervoorzitter : de heer Leo Vanackere ;
Tweede Ondervoorzitter : de heer Laridon ;
Derde Ondervoorzitter : mejuffrouw Devos ;
Vierde Ondervoorzitter : de heer Bascour ;
Secretarissen : de heren Lindemans, Galle, Coens.
Eventueel wil ik de artikelen 3, 8, nrs. 1 en 5, en 9 van het Reglement voorlezen, die betrekking hebben op de benoeming van het Vast Bureau, maar ik neem aan dat iedereen deze artikelen voldoende kent. **(Instemming)**

Dames en heren, in de praktijk worden de kandi-

daten ofwel gezamenlijk door één fractievoorzitter ofwel afzonderlijk door de verschillende fractievoorzitters voorgedragen.

Vraagt iemand het woord omtrent de benoeming van het vast Bureau ?

De heer Van In heeft het woord.

DE HEER G. VAN IN : Mijnheer de Voorzitter, ik meen dat er in deze vergadering een unanimité is om het uittredend Bureau als zodanig in zijn totaliteit voor te dragen.

DE VOORZITTER : Iedereen akkoord ? **(Ja) Ik** constateer de eenstemmigheid van de fracties omtrent de verdeling van de ambten in het vast Bureau.

Daar het aantal kandidaatstellingen voor elk ambt in het Bureau gelijk is aan het aantal te begeven ambten en overeenkomstig artikel 8, nr. 5, van het Reglement, verklaar ik verkozen :

tot Voorzitter van de Raad : de heer M. Coppieters ;

tot Eerste Ondervoorzitter: de heer Leo Vanackere ;

tot Tweede Ondervoorzitter : de heer A. Laridon ;

tot Derde Ondervoorzitter : mejuffrouw G. Devos ;

tot Vierde Ondervoorzitter : de heer J. Bascour ;

tot Secretarissen : de heren L. Lindemans, M. Galle en D. Coens.

Het vast Bureau van de Cultuurraad is aldus samengesteld.

Dan blijft er mij alleen over aan de heer Coppieters te vragen het voorzitterschap van deze vergadering te willen overnemen.

Ik sta erop al de herkozen leden van het vast Bureau zeer eerbiedig proficiat te wensen. **(Applaus op alle banken)**

De heer Coppieters neemt plaats in de voorzitterszetel. De heren Galle en Coens nemen als Secretarissen plaats aan het bureau.

OPENINGSTOESPRAAK VAN DE VOORZITTER

Dames en heren, leden van de Cultuurraad,

Dat ik aan het begin van deze zitting door U op nieuw werd verkozen om deze hoge vergadering voor te zitten stemt mij dankbaar en trots : dankbaar voor het hernieuwde blijk van vertrouwen, trots omdat ik aldus samen met leden en fracties, de grote opdracht mag voortzetten van deze eerste Vlaamse parlementaire assemblée, die in de eerste jaren van haar bestaan heeft aangetoond welke bezieling en dynamiek van een autonoom Vlaams gezag kunnen uitgaan.

Mijn dank gaat eveneens naar het voorlopig bu-

reau, dat, kundig geleid door collega Lahaye en met de medewerking van onze jongsten, de inleidende werkzaamheden van deze zitting tot een goed einde heeft gebracht.

Dames en heren, waardering voor de prestaties van deze Raad mag ons niet blind maken voor de institutionele werkelijkheid. De staats Hervorming van 1970 is nog niet voltooid en de beloften van 1970 werden niet waar gemaakt. Het artikel 59bis van de Grondwet, dat de bron is van onze werkzaamheden, is nog niet ten volle uitgevoerd. Er is nog geen oplossing voor een toch wel zeer belangrijke **principiële** bevoegdheid van de cultuurraden, met name de internationale culturele samenwerking. **De** wet, die aanwijst welke nationale of internationale instellingen een werking hebben die gemeen is aan meer dan één cultuurgemeenschap, is nog niet aangenomen. Dat verhindert ons onze bevoegdheid inzake het gebruik der talen helemaal uit te oefenen. Evenzeer zijn de wetgevende kamers in gebreke gebleven bij de uitvoering van artikel 59bis, 6, dat de wetgever verplicht om objectieve normen vast te stellen voor de verdeling der dotaties.

Op dit ogenblik is artikel 59bis, zoals het in 1970 bedoeld was, dus nog altijd onvolkomen. Bovendien werd de aan de cultuurraden toegewezen bevoegdheid erg minimalistisch geïnterpreteerd. Een en ander heeft als gevolg dat het bedrag, dat de Cultuurraad autonoom verdeelt, nauwelijks 1,24 procent van de totale rijksbegroting voorstelt.

Ik ben de mening toegedaan dat de zitting 1977-1978 een beslissende betekenis zal hebben voor de toekomstige ontwikkeling van onze instelling. De houding van de regering en haar bereidheid om de Cultuurraad ten spoedigste een reeks belangrijke en langverwachte ontwerpen van decreet te laten behandelen zijn in dit opzicht doorslaggevend. Er zal immers uit blijken of de nieuwe en hoge verwachtingen, gewekt door het Gemeenschapspakt, worden waargemaakt en of inderdaad de politieke wil aanwezig is om aan de gemeenschappen meer autonomie en een ruimere armslag te geven.

Met name bedoel ik :

- een decreet betreffende het bibliotheekwerk in Vlaanderen. Sinds 1974 beschikken wij over een merkwaardig verslag en een tekst van onze commissie voor culturele promotie en het cultureel patrimonium. Het werpt een pijnlijk licht op de beperktheid van onze autonomie dat de uitoefening van een klaarblijkelijke bevoegdheid moest afhangen van een zo lange parlementaire lijdensweg. Laten wij hopen dat deze geschiedenis de grondwetgever straks zal inspireren en dat hij aan de gemeenschapsraden de „implied powers” zal geven, de bevoegdheden nodig om van een uitdrukkelijk gegeven bevoegdheid nuttig gebruik te kunnen maken ;
 - het lang aangekondigde decreet ter bescherming van de landschappen ;
 - de decreten die te maken hebben met het goed functioneren van de volwassenenvorming in Vlaanderen. Tot nog toe zijn van het befaamde „klavertje van vier”, alleen de decreten aangenomen die in feite vooral de top van de organisatie ten goede komen, terwijl de mensen in het „veld” in instellingen en bij de amateuristische kunstbeoefening in de kou blijven staan ;
 - tenslotte een decreet dat een kader schept niet alleen voor het beter functioneren van het bestaande omroepbestel, maar dat tevens het uitgangspunt is van een ruim mediabeleid.
- De Vlaamse openbare opinie aanvaardt niet meer dat de Cultuurraad de beslissingen over deze **aan**gelegenheden nog langer uitstelt.
- Velen van ons hebben bij de grondwets Herziening van 1970 betreurd dat aan de cultuurgemeenschappen geen eigen uitvoerende **macht** werd verleend. De uitvoering van de decreten werd aan de nationale regering toevertrouwd. De wijze waarop de achtereenvolgende regeringen werk hebben gemaakt van die opdracht roept vragen op.
- Wij stellen vast dat sommige decreten gewoon niet werden uitgevoerd, bij voorbeeld het decreet van 11 mei 1973 tot oprichting van het Collegium Trilingue.
- Meer bepaald denken wij hier ook aan het decreet dat het gebruik van de talen regelt voor de sociale betrekkingen tussen de werkgevers en de werknemers, het veel-besproken „septemberdecreet”. Uit talrijke gegevens blijkt dat dit decreet, allicht de meest arbeidersgerichte beslissing van deze Raad, zeer gebrekkig en in vele gevallen helemaal niet wordt toegepast.
- Wij doen derhalve een oproep tot de regering om werk te maken van een loyale en correcte uitvoering van dit decreet. Mogen wij erop rekenen dat in deze tijd van zorgen om de tewerkstelling in Vlaanderen ook de sociale partners, werkgevers en vakbondsleiders, het oog wakend zouden gericht houden op de naleving van dit decreet, dat tot doel heeft een ruggesteun te zijn voor de duizenden in dit land die elke dag opnieuw gekwetst worden in hun menselijke waardigheid als arbeider of bediende en als Vlaming.
- Dezelfde bekommering ook om de uitvoering willen wij uitspreken ten aanzien van het decreet van 21 december 1976 houdende organisatie van de Vlaamse Interuniversitaire Samenwerking. Mogen wij hopen dat in de plannen betreffende de organisatie van het hoger onderwijs die thans op het getouw staan de Vlaamse Interuniversitaire Raad de

opdrachten zal krijgen die de Cultuurraad hem heeft toebedacht. Onbetwistbaar immers ligt het universitair onderwijs in de bevoegdheidssfeer van de cultuurraden. En het is toch de geest van het Gemeenschapspakt dat in de nieuwe instellingen die tot stand komen aan de gemeenschappen de ruimst mogelijke autonome beslissingsmacht wordt toegewezen.

Aldus is ook het delicaat probleem van de onderwijsbevoegdheid van de Cultuurraad aangesneden. In afwachting dat onze gemeenschap de heilige schoolvrede in eigen schoot kan waarborgen, willen wij er andermaal voor pleiten die bevoegdheid in de ruimst mogelijke zin te interpreteren en de behandeling van een aantal ingediende voorstellen onverwijld aan te vatten. Bij een vorige gelegenheid heb ik ervoor gepleit de bespreking van de begroting van Nationale Opvoeding, Nederlandse sector, als beleidsnota in te leiden in de Cultuurraad, vóór de behandeling in de wetgevende kamers begint, waar vanzelfsprekend de eindstemming plaatsvindt.

Het verheugt mij dan ook uitermate dat precies vandaag de Minister van Nationale Opvoeding zulke beleidsnota heeft ingediend bij de Cultuurraad. Namens U allen betuig ik daarvoor aan de heer Minister mijn dank en mijn zeer hoge waardering. **(Applaus)**

Opnieuw ook willen wij onze bekommering uitspreken over de toestand van het Nederlands onderwijs in de hoofdstad. Met voldoening constateren wij dat de regering de bijzondere normen heeft bevestigd die de toekomst van dit onderwijs veilig stellen. Ongetwijfeld moeten er nog meer maatregelen komen. Bovendien volstaan wettelijke maatregelen niet : de toekomst van het Nederlands onderwijs te Brussel blijft een bron van Vlaamse zorgen en de pacificatie tussen de gemeenschappen blijft dode letter, als gemeentebesturen de bestaande wetgeving louter formeel en minimalistisch toepassen en de oprichting van noodzakelijke instellingen het voorwerp wordt van dorpspolitiek steekspel tussen oppositie en meerderheid. De Brusselse Vlamingen hebben alleen vertrouwen in een onderwijs dat geleid en beziel wordt door directies en leerkrachten, die zich met alle vezels van hun hart verbonden voelen met hun levende Vlaamse gemeenschap. **(Applaus op de banken van de Volksunie)**

Het probleem dat zich voor de Brusselse Vlamingen stelt is daarenboven nog veel uitgebreider en complexer. De behoefte aan sociaal-culturele infrastructuur is te Brussel veel groter dan de financiële middelen die hiervoor in het verleden werden voorbehouden. De Nederlandse Commissie voor de Cultuur van de Brusselse agglomeratie heeft steeds kunnen beschikken over een dotatie die geen gelijke tred hield met de door haar voorge-

stelde begroting, zodat zij op dit ogenblik financieel aan de grond zit. De prachtige animatie van Brussel en het degelijk en hoogstaand cultureel werk van de Beursschouwburg kost veel meer dan de toegekende financiële middelen.

Vlaanderen rekent erop dat er maatregelen komen om onheil te voorkomen. Wat de Vlaamse gemeenschap op korte tijd in het hoofdstedelijk gebied heeft weten op te bouwen moet zich verder kunnen ontplooiën. Tegenover de Brusselse Vlamingen heeft het België der gemeenschappen een zware ereschuld.

De grondwet van 1970 gaf de cultuurraden eveneens de opdracht om de vormen van samenwerking tussen de cultuurgemeenschappen uit te werken. Met dit doel hebben de twee cultuurraden elk een commissie voor de samenwerking opgericht. Sinds 1971 hebben de commissies slechts drie of vier gemeenschappelijke vergaderingen gehad.

Ik ben het eens met mijn collega van de Conseil culturel, die samen met mij de verenigde commissies voorziet, dat het nuttig zou zijn opnieuw deze gemeenschappelijke vergaderingen bijeen te roepen en overleg te plegen over de problemen die ons bekommeren en waar onze zorgen elkaar doorkruisen.

Dat is bijzonder het geval in het hoofdstedelijk gebied. Het is te weinig bekend dat sinds vier jaar de verenigde commissies voor de cultuur van de Brusselse agglomeratie geregeld vergaderen. Die vergaderingen, op volstrekt paritaire basis, verlopen in een uitstekend klimaat en leiden tot vruchtbare gedachtenwisseling over gemeenschappelijke culturele belangen. Des te meer valt het te betreuren dat het, bij volkomen gebrek aan financiële middelen, niet tot een werkelijke samenwerking is gekomen. Aldus wordt een vorm van samenwerking tussen de gemeenschappen in de kiem gesmoord. Alleen al om die vorm van samenwerking leven in te blazen zou het zinvol kunnen zijn dat onze verenigde commissies voor de samenwerking opnieuw vergaderen.

De viering van anderhalve eeuw België in 1980 krijgt in het licht van de samenwerkingsgedachte een ander perspectief. Kan men hierbij niet denken aan een groots en toekomstgericht project van opbouwwerk, natuurbescherming, landschapszorg, monumentenzorg, stadskernvernieuwing, archeologisch spoorwerk en industriële archeologie, in een gebied waar de gemeenschappen sinds decennia zonder grote spanningen naast elkaar leven en dat economisch en cultureel dringend aan revalorisatie toe is ?

Ik wil ook even spreken over de ontwikkelings-samenwerking.

De proef voor de samenwerking tussen de gemeenschappen en tevens voor autonome internationale

betrekkingen wordt ongetwijfeld de manier waarop men de ontwikkelingssamenwerking aanpast aan de Belgische culturele tweeledigheid. Op dit fascinerend ogenblik van de geschiedenis, waar het steeds duidelijker blijkt dat er ook voor onze eigen problemen alleen een oplossing is door ruimere internationale verstandhouding, stelt men met spijt vast dat het heel nieuwe hoofdstuk van onze samenwerking met de boeiende en bewegende Derde Wereld tot nog toe slechts een bron van herrie en ergernis is geweest. Het Belgisch beleid heeft nooit de gemeenschappen bij dit wereldgebeuren weten te betrekken. In de huidige officiële ontwikkelingssamenwerking komt de Vlaamse gemeenschap helemaal niet aan haar trekken. Dat geldt niet alleen inzake (personeel of de universitaire samenwerking en de buitenlandse beursstudenten, maar ook voor de eigen visie op dit beleid.

Ondanks alle frustraties bruist Vlaanderen nochtans van bewustzijn en belangstelling. Dat bewijzen het aantal vrijwilligers, de nationale campagnes en de ontelbare werkgroepen en bewegingen voortdurend. In haar duidelijk eigen visie legt onze cultuurgemeenschap de klemtoon op de eigen culturele en menselijke ontwikkeling van de volken van de Derde Wereld.

Zonder verwijl behoort men [daarom de ontwikkelingssamenwerking volgens de gemeenschappen te organiseren. Zonder enige wettekstverandering kan een begin worden gemaakt met de federalisering van heel deze sector. Een belangrijke factor is hier de informatie en animatie van onze eigen openbare opinie. In het licht van de verschillen in inzicht is het noodzakelijk die taak te laten vervullen door eigen instellingen in elke gemeenschap. Evenzeer behoort men de politiek inzake wetenschappelijk onderzoek, het verlenen van beurzen aan Derde Wereld-studenten, onderwijs-hulp en ontwikkelingsprojecten met universitair karakter toe te vertrouwen aan de gemeenschappen.

Het is de hoogste tijd dat wij met de nieuwe wereldrealiteit leren leven en dat wij ons in de wereldgeschiedenis opnieuw als een natie gedragen, samen met Europa en met andere kleine volken en landen, ook uit de Derde Wereld, een aliantie vormen, gericht op samenwerking, verstandhouding en wederzijdse ontwikkeling.

In het verleden heeft de Cultuurraad reeds enkele decreten aangenomen die voor onze jongeren meer ontplooiingskansen scheppen. Ik zou uw aandacht willen vragen voor een ruimer en intenser aanpak van de hele jeugdproblematiek. De auteur Günther Grass heeft dezer dagen de jongste generatie beschreven als een „ongemotiveerde” jeugd, die slechts tot daden komt onder invloed van drugs. Hoogleraren en opvoeders spreken hun zorg uit over de moeilijkheid om voor de jongsten onder ons een nieuw en aantrekkelijk levenspatroon uit

te tekenen. Ruime weerklank vond ook een verklaring van de Minister van Landsverdediging over het gebrek aan lichamelijke fitheid bij de dienstplichtigen. Het is mij dunkt een dwingende opdracht voor de volwassen generaties zich ernstig te bezinnen over dit problemengebied. In het welzijnsbeleid van de Nederlandse cultuurgemeenschap moet de zorg voor de jeugd modern en efficiënt worden aangepakt. Het komt in de eerste plaats erop aan te werken aan een nieuw samenwerkings- en samenlevingspatroon, een klimaat te scheppen voor zinvolle inzet en wederzijds waarderende medemenselijkheid. Ongetwijfeld behoort het tot de opdrachten van deze Raad een Vlaamse samenleving op te bouwen die voor de jongeren een vaderhuis is, een samenleving die tot inzet stimuleert omdat zij een huis is, naar het woord van dr. Terruwe, gebouwd door liefde.

In februari aanstaande zal het vijfhonderd jaar geleden zijn dat te Londen Thomas Morus werd geboren, de auteur van Utopia.

Het werk van de Britse kanselier ontstond tijdens een verblijf in de Nederlanden, in de Vlaamse sbeden Brugge en Antwerpen, in een periode van wereldschokkende conflicten en reusachtige filosofische tegenstellingen.

Het zou goed zijn als onze Nederlandse cultuurgemeenschap dit vijfde eeuwfeest pass& zou willen gedenken, in een geest van wereldwijde feestelijke openheid, als een manifestatie van toekomstgericht buitenlands cultuurbeleid. Inderdaad is het beroemde boek „Utopia” het uitgangspunt geweest van veel en vrijmoedig denkwerk over een nieuwe en meer humane wereld. Aan de basis van elke maatschappelijke vernieuwing ligt creativiteit en utopische verbeeldingskracht.

Mogen wij allen, leden van de Cultuurraad, de kracht en de moed vinden om „met rusteloze werkzaamheid” — zoals **Rodenbach** dit stelde — de anderhalve eeuw geleden geboren utopie van de Vlaamse Beweging waar te maken.

Dames en heren, ik verklaar de Raad voor samengesteld.

Hiervan zal worden kennis gegeven aan de Koning, de **Kamer** van Volksvertegenwoordigers, de Senaat en de Conseil culturel de la Communauté culturelle française. (**Applaus bij alle leden**)

REGELING VAN DE WERKZAAMHEDEN

Goedkeuring van de ontwerpagenda

DE VOORZITTER : Dames en heren, nu het vast Bureau is benoemd, ben ik zo vrij U, zoals aangekondigd op de ontwerp-agenda, namens dit Bureau voor te stellen de behandeling aan te vatten van de punten die op deze ontwerp-agenda voorkomen.

Is de Raad het daarmee eens ?

(Instemming)

Aldus is besloten.

NIEUW LID VAN DE RAAD

DE VOORZITTER : Dames en heren, op 11 oktober 1977 heeft de Kamer van Volksvertegenwoordigers de geloofsbrieven onderzocht van de heer Antoon Steverlynck, en hem ter vervanging van de heer Dequae, die ontslagnemend was, uitgeroepen tot lid van de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

Op dezelfde datum heeft de heer Steverlynck de grondwettelijke eed afgelegd en daar hij tot de Nederlandse taalgroep behoort, is hij meteen Lid geworden van de Raad.

Mede namens U allen heet ik de heer Steverlynck welkom in deze vergadering. **(Applaus bij alle leden)**

BOODSCHAPPEN

DE VOORZITTER : Bij brief van 11 oktober 1977 deelt de Voorzitter van de Kamer van Volksvertegenwoordigers mee dat de Kamer zich ter vergadering van 11 oktober 1977 heeft geconstitueerd.

Bij brief van 11 oktober 1977 deelt de Voorzitter van de Senaat mee dat de Senaat zich ter vergadering van 11 oktober 1977 heeft geconstitueerd.

ONTWERPEN VAN DECREET

Indiening en verzending

DE VOORZITTER : Dames en heren, de volgende ontwerpen van decreet werden ingediend en naar de bevoegde commissie verzonden :

- Ontwerpen van decreet houdende begroting van de Culturele Zaken van de Nederlandse Cultuurgemeenschap voor het begrotingsjaar 1977 :
 - Sector Nederlandse Cultuur — 4-1 (B.Z. 1977) - Nr. 1 en bijlagen,
 - Sector Middenstand — 4-III (B.Z. 1977) - Nr. 1 en bijlage,
 - Sector Verkeerswezen — 4-IV (B.Z. 1977) - Nr. 1 en bijlage,
 - Sector Volksgezondheid en Gezin — 4-V (B.Z. 1977) - Nr. 1 en bijlage,
 - Sector Landbouw — 4-VI (B.Z. 1977) - Nr. 1 en bijlage,

— Sector Economische Zaken — 4-XII (B.Z. 1977) - Nr. 1 en bijlage.

Verzonden naar de Commissie voor de begroting.

- Ontwerpen van decreet houdende aanpassing van de begroting van de Culturele Zaken van de Nederlandse Cultuurgemeenschap voor het begrotingsjaar 1976 :

— Sector Nederlandse Cultuur — 5-1 (B.Z. 1977) - Nr. 1,

— Sector Verkeerswezen — 5-IV (B.Z. 1977) Nr. 1,

— Sector Volksgezondheid en Gezin — 5-V (B.Z. 1977) - Nr. 1,

— Sector Landbouw — 5-VI (B.Z. 1977) - Nr. 1,

— Sector Economische Zaken — 5-XII (B.Z. 1977) - Nr. 1.

Verzonden naar de Commissie voor de begroting.

- Ontwerp van decreet houdende eindregeling van de begroting van de Culturele Zaken van de Nederlandse Cultuurgemeenschap voor het begrotingsjaar 1972 — 8-A (B.Z. 1977) - Nr. 1.

Verzonden naar de Commissie voor de begroting.

- Ontwerp van decreet houdende eindregeling van de begroting van de Culturele Zaken van de Nederlandse Cultuurgemeenschap voor het begrotingsjaar 1973 — 8-A (1977-1978) - Nr. 1.

Verzonden naar de Commissie voor de begroting.

VOORSTELLEN VAN DECREET

Indiening en verzending

DE VOORZITTER : De volgende voorstellen van decreet werden ingediend en naar de bevoegde commissie verzonden :

- Voorstel van decreet van de heer J. Van Elewyck houdende het statuut van de beroeps-kunstenaar — 70 (B.Z. 1977) - Nr. 1.

Verzonden naar de Commissie voor culturele promotie en het cultureel patrimonium.

- Voorstel van decreet van de heer J. Bascour houdende erkenning van het staatsdomein van Gaasbeek als wetenschappelijke instelling — 72 (B.Z. 1977) - Nr. 1.

Verzonden naar de Commissie voor culturele promotie en het cultureel patrimonium.

RESOLUTIE**Indiening en verzending**

DE VOORZITTER : De volgende resolutie werd ingediend en naar de bevoegde commissie verzonden :

- Resolutie aangenomen door de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 10 februari 1977 en door de Senaat op 7 juli 1977, waarbij de Cultuurraad voor de Nederlandse Cultuurgemeenschap ertoe gemachtigd wordt het ontwerp van decreet betreffende het Nederlandstalige openbare bibliotheekwerk aan te nemen — 71 (B.Z. 1977) - Nr. 1.

Verzonden naar de Commissie voor culturele promotie en het cultureel patrimonium.

BELEIDSNOTA**Indiening en verzending**

DE VOORZITTER : De volgende beleidsnota werd ingediend en naar de bevoegde commissie verzonden :

- Beleidsnota Nationale Opvoeding van de heer J. Ramaekers, Minister van Nationale Opvoeding — 73 (1977-1978) - Nr. 1.

Verzonden naar de Commissie voor onderwijs.

JAARVERSLAG**Indiening**

DE VOORZITTER : Het volgend jaarverslag werd ingediend :

- Derde jaarverslag van de Nederlandse Commissie voor de Cultuur van de Brusselse Agglomeratie, samengesteld voor de Cultuurraad voor de Nederlandse Cultuurgemeenschap overeenkomstig het decreet van 25 juli 1975 tot het waarborgen van de rechten van de Nederlandstalige ideologische en filosofische strekkingen in Brussel-hoofdstad.

Het jaarverslag ligt op het Secretariaat van de Cultuurraad ter inzage van de leden.

VERSLAG VAN HET REKENHOF**Indiening en verzending**

DE VOORZITTER : Het volgend verslag werd ingediend :

- Verslag -van het Rekenhof in verband met het

onderzoek van de ontwerpen van decreet houdende de begrotingen, per sector, van de Culturele Zaken van de Nederlandse Cultuurgemeenschap voor het begrotingsjaar 1977.

Verzonden naar de Commissie voor de begroting.

MEDEDELING VAN DE VOORZITTER**Vaste Commissie voor Taaltoezicht**

DE VOORZITTER : Dames en heren, vanwege de fracties zijn bij het Bureau de kandidaatstellingen ingekomen voor de benoemingsvoordracht van vijf vaste en vijf plaatsvervangende leden van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, overeenkomstig artikel 60, paragraaf 2, van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken. De lijst van de kandidaten bevindt zich op uw bank. Wij zullen, zoals aangekondigd op de agenda, straks over de benoemingsvoordrachten stemmen.

WERKINGSBEGROTING VAN DE RAAD**Beraadslaging en stemmingen**

DE VOORZITTER : Dames en heren, aan de orde zijn :

1. de rekening van de Raad voor het begrotingsjaar 1976 ;
2. de begroting van de Raad voor het begrotingsjaar 1977.

De algemene bespreking is geopend.

De heer Coens, verslaggever, heeft het woord.

DE HEER D. COENS : Mijnheer de Voorzitter, mag ik naar het verslag verwijzen ?

DE VOORZITTER : 'Daar de verslaggever naar het verslag verwijst en niemand meer het woord vraagt, verklaar ik de bespreking voor gesloten.

Er is geen enkel voorstel tot wijziging van de litera's van de begroting ingekomen ; ik meen te mogen constateren dat de rekening 1976 en de werkingsbegroting 1977 van de Raad eenparig zijn aangekomen. **(Instemming)**

ONTWERPEN VAN DECREET houdende aanpassing van de begroting van de Culturele Zaken van de Nederlandse Cultuurgemeenschap voor het begrotingsjaar 1976 :

Sector Nederlandse Cultuur - 5-I (B.Z. 1977) - Nr. 1
Sector Verkeerswezen - 5-IV (B.Z. 1977) - Nr. 1
Sector Volksgezondheid en Gezin - 5-V (B.Z. 1977) - Nr. 1

Sector Landbouw - 5-VI (B.Z. 1977) - Nr. 1
Sector Economische Zaken - 5-XII (B.Z. 1977) - Nr. 1

Algemene bespreking

DE VOORZITTER : Dames en heren, aan de orde zijn de ontwerpen van decreet houdende aanpassing van de begroting van de Culturele Zaken van de Nederlandse Cultuurgemeenschap voor het begrotingsjaar 1976 : Sector Nederlandse Cultuur, Sector Verkeerswezen, Sector Volksgezondheid en Gezin, Sector Landbouw, Sector Economische Zaken.

De algemene bespreking is geopend.

De heer Verleysen zal namens de Commissie voor de begroting mondeling verslag uitbrengen over de vijf ontwerpen van decreet samen.

De heer Verleysen heeft het woord.

DE HEER W. VERLEYSSEN, verslaggever (*op de tribune*) : Mijnheer de Voorzitter, mevrouw en heren Ministers, waarde collega's, de vijf ontwerpen van het decreet houdende aanpassingen van de begrotingen voor het jaar 1976 staan in het teken van de soberheid. Al deze aanpassingen betekenen inderdaad een vermindering van de kredieten wanneer men de eindafrekening maakt per departement.

Er is slechts één uitzondering, deze van Economische Zaken, waar er een verhoging van het krediet is van 1.900.000 F, krediet dat noodzakelijk was om de weddeuitbetaling van het personeel te verzekeren.

Wanneer wij deze aanpassingen in detail bekijken dan stellen wij vast, wat de sector Nederlandse Cultuur betreft, dat wij hier te doen hebben met een rationalisering van de begrotingsopvatting en met een hervorming van bepaalde begrotingssectoren, een hergroepering van kredieten die een soepele werkwijze mogelijk maken. Dit stellen wij vast in de sector van de jeugd, de permanente vorming, de bibliotheken en de culturele sectoren.

Het totaal van de besparingen in de sector Nederlandse Cultuur bedraagt 25.800.000 F ; 21.500.000 F hiervan werden bespaard op personeelsuitgaven.

De Nederlandse cultuurbegroting — sector culturele uitgaven — geeft ons echter een stijging wat betreft de vorige dienstjaren voor een bedrag van 202 miljoen frank. Hiervan is 195.700.000 F besteed aan de uitbetaling van de wedden, te wijten aan de enorme uitbreiding die het kunstonderwijs heeft genomen.

Ben ander belangrijk krediet; is de 150 miljoen die bij beslissing van de regering ter beschikking

van de Nederlandse Cultuurraad werden gesteld voor de uitbreiding van de sportinfrastructuur.

Er was inderdaad een zeer grote achterstand wat betreft de subsidieerbare werken uitgaande van de gemeentebesturen. In mei 1976 beliep dit bedrag 530.756.000 F verdeeld over de onderscheiden provincies en ik rond af :

- Antwerpen : 153 miljoen
- Brabant : 61 miljoen
- Limburg : 132 miljoen
- Oost-Vlaanderen : 161 miljoen
- West-Vlaanderen : 22 miljoen.

Door deze beslissing van de regering werd een ernstige poging gedaan om de achterstand in de uitbouw van de sportinfrastructuur in het Vlaamse land in te lopen.

Wat de kredieten voor het bibliotheekwezen in Brussel betreft, hier waren er onvoldoende dossiers klaar om een subsidiëring toe te staan. De kredieten die op die wijze ter beschikking kwamen, zijn ook overgeheveld naar gelijkaardige initiatieven in het Vlaamse land. Opmerkenswaardig en vermeldenswaardig is eveneens dat wij via deze begrotingsaanpassing kennis kregen van een belangrijke uitgave voor de vaste stadsorkesten en dit in toepassing van het decreet houdende het statuut van het symfonieorkest „De Philharmonie”.

Wat de sector Volksgezondheid betreft, valt er in de eerste plaats een besparing van 7 miljoen te noteren in de sector van de medische sportkeuring omdat het krediet overschat was, en een besparing van 22 miljoen in de sector van de toelagen aan de organismen die cursussen geven in verband met volksgezondheid en het gezin. Gok hier was het krediet hoger dan de ingediende aanvraag.

In het soberheidsbeleid van de regering vinden wij voorts een beperking van de initiatieven in het domein Hofstade-strand, waar een besparing van ongeveer 3 miljoen werd verwezenlijkt.

In de sector Verkeerswezen werd eveneens bespaard. Het Commissariaat-Generaal voor Toerisme kreeg 6 miljoen minder dan voorzien. Voorts is er een wijziging van de bestemming van de kredieten voor de aankoop van terreinen en gebouwen volgens artikel 71.01 waardoor het mogelijk wordt fiets- en ruiterspaden aan te leggen op oude spoorwegbeddingen. Het eerste experiment zal ondernomen worden op de oude spoorweg Aalst-Londerzeel.

Het departement van Landbouw geeft een blanco-operatie met enerzijds een vermeerdering van 100.000 F en anderzijds een vermindering van 100.000 F.

Uit het voorgaande blijkt dat de aanpassing van de kredieten die reeds werden besteed wel degelijk kan aanleiding geven tot besparingen. Wij feliciteren de regering daarvoor.

De Commissie heeft deze begrotingsaanpassingen goedgekeurd met eenparigheid van stemmen, bij één onthouding. Wij nodigen U uit hetzelfde te doen. (**Applaus bij de leden van de meerderheid**)

DE VOORZITTER : Vraagt nog iemand het woord ?

Aangezien niemand het woord vraagt, verklaar ik de algemene bespreking voor gesloten.

Artikelsgewijze besprekingen

DE VOORZITTER : Aan de orde is nu de artikelsgewijze bespreking van het ontwerp van decreet houdende aanpassing van de begroting van de Culturele Zaken van de Nederlandse Cultuurgemeenschap voor het begrotingsjaar 1976 — Sector Nederlandse Cultuur.

1. — Kredietaanpassingen

Artikel 1 *

De kredieten, ingeschreven onder Titel 1 — Lopende uitgaven, en onder Titel II — Kapitaaluitgaven, van de begroting van de Culturele Zaken van de Nederlandse Cultuurgemeenschap — Sector Nederlandse Cultuur, voor het begrotingsjaar 1976, worden aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij dit decreet gevoegde tabel en ten belope van :

(in miljoenen franken)

Aanpassingen	Gesplitste kredieten		
	Niet-gesplitste kredieten	Vastleggingskredieten	Ordonnanceringkredieten
Titel I — Lopende uitgaven :			
Bijkredieten voor het lopend jaar	71,5	—	—
Verminderings	97,3	—	—
Bijkredieten voor vroegere jaren	202,2	—	—
Titel II — Kapitaaluitgaven :			
Bijkredieten voor het lopend jaar	2,5	207,9	78,0
Verminderings	13,9	57,9	28,0
Bijkredieten voor vroegere jaren	0,3	—	—

— **Aangenomen.**

Artikel 2

Dit decreet treedt in werking de dag van de bekendmaking ervan in het Belgisch Staatsblad.

— **Aangenomen.**

De artikelsgewijze bespreking van dit ontwerp is gesloten.

We zullen straks de naamstemming over het gehele ontwerp van decreet houden.

DE VOORZITTER : Dames en heren, we gaan nu over tot de artikelsgewijze bespreking van het ontwerp van decreet houdende aanpassing van de begroting van de Culturele Zaken van de Nederlandse Cultuurgemeenschap voor het begrotingsjaar 1976 — Sector Verkeerswezen.

Kredietaanpassingen

Artikel 1 *

De kredieten, ingeschreven onder Titel 1 — Lopende uitgaven en onder Titel II — Kapitaaluitgaven, van de begroting van de Culturele Zaken van de Nederlandse Cultuurgemeenschap — Sector Verkeerswezen — voor het begrotingsjaar 1976, worden aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij dit decreet gevoegde tabel en ten belope van :

(in miljoenen franken)

Aanpassingen	Gesplitste kredieten		
	Niet-gesplitste kredieten	Vastleggingskredieten	Ordonnanceringkredieten
Titel 1 — Lopende uitgaven :			
Bijkredieten voor het lopend jaar	1,3	—	—
Verminderings	6,4	—	—
Bijkredieten voor vroegere jaren	1,9	—	—
Titel II — Kapitaaluitgaven :			
Bijkredieten voor het lopend jaar	—	15,0	10,0
Verminderings	—	15,0	10,0
Bijkredieten voor vroegere jaren	—	—	—

— **Aangenomen**

* De bij dit decreet gevoegde tabel wordt gepubliceerd in bijlage bij dit nummer van de Handelingen.

Artikel 2

Dit decreet treedt in werking de dag van de bekendmaking ervan in het Belgisch Staatsblad.

— **Aangenomen.**

De artikelsgewijze bespreking van dit ontwerp is gesloten.

De naamstemming over het gehele ontwerp van decreet zal straks plaatshebben.

DE VOORZITTER : Dames en heren, wij gaan nu over tot de artikelsgewijze bespreking van het ontwerp van decreet houdende aanpassing van de begroting van de Culturele Zaken van de Nederlandse Cultuurgemeenschap voor het begrotingsjaar 1976 — Sector Volksgezondheid en Gezin.

Artikel 1 *

De kredieten, ingeschreven onder de titel I, lopende uitgaven, en onder de titel II, **kapitaaluitgaven**, van de begroting van de Culturele Zaken van de Nederlandse Cultuurgemeenschap, sector Volksgezondheid en Gezin, voor het begrotingsjaar 1976, worden aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij dit decreet gevoegde tabel en ten belope van :

(in miljoenen franken)

Aanpassingen	Niet-gesplitste kredieten	Gesplitste kredieten	
		Vastleggingskredieten	Ordonnanceringkredieten
TITEL I —			
Lopende uitgaven :			
Verminderingen	32,2	—	—
Bijkredieten voor vroegere jaren	0,2	—	—
TITEL II —			
Kapitaaluitgaven :			
Verminderingen	2,5	—	—

— **Aangenomen.**

Artikel 2

Dit decreet treedt in werking de dag van zijn bekendmaking in het Belgisch Staatsblad.

— **Aangenomen.**

De artikelsgewijze bespreking van dit ontwerp is gesloten.

We zullen straks de naamstemming over het gehele ontwerp van decreet houden.

DE VOORZITTER : Dames en heren, wij gaan over tot de artikelsgewijze bespreking van het ontwerp van decreet houdende aanpassing van de begroting van de Culturele Zaken van de Nederlandse Cultuurgemeenschap voor het begrotingsjaar 1976 — Sector Landbouw.

1. Kredietaanpassingen

Artikel 1 *

De kredieten ingeschreven onder Titel 1, lopende uitgaven van de begroting van de Culturele Zaken van de Nederlandse Cultuurgemeenschap, Sector Landbouw, voor het begrotingsjaar 1976, worden aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij dit decreet gevoegde tabel en ten belope van :

(in miljoenen franken)

Aanpassingen	Niet-gesplitste kredieten	Gesplitste kredieten	
		Vastleggingskredieten	Ordonnanceringkredieten
TITEL 1 —			
Lopende uitgaven :			
Bijkredieten voor het lopend jaar	—	—	—
Verminderingen	0,1	—	—
Bijkredieten voor vroegere jaren	0,1	—	—

— **Aangenomen.**

II. Diverse bepalingen

Artikel 2

Dit decreet treedt in werking de dag van zijn bekendmaking in het Belgisch Staatsblad.

— **Aangenomen.**

De artikelsgewijze bespreking van dit ontwerp is gesloten.

Wij zullen straks de naamstemming over het gehele ontwerp van decreet houden.

DE VOORZITTER : Dames en heren, wij gaan over tot de artikelsgewijze bespreking van het ontwerp van decreet houdende aanpassing van de begroting van de Culturele Zaken van de Nederlandse Cultuurgemeenschap voor het begrotingsjaar 1976 - Sector Economische Zaken.

* De bij dit decreet gevoegde tabel wordt gepubliceerd in bijlage bij dit nummer van de Handelingen.

1. Kredietaanpassingen

Artikel 1 *

De kredieten ingeschreven onder de Titel 1 — Lopende uitgaven van de begroting van de Culturele Zaken van de Nederlandse Cultuurgemeenschap — Sector Economische Zaken — voor het begrotingsjaar 1976, worden aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij dit decreet gevoegde tabel en ten belope van :

(in miljoenen franken)

Aanpassingen	Gesplitste kredieten		
	Niet-gesplitste kredieten	Vastleggingskredieten	Ordonnantieskredieten
Lopende uitgaven (Titel 1)			
Bijkredieten voor het lopend jaar	1,9	—	—
Vermindering	—	—	—
Bijkredieten voor vroegere jaren	—	—	—

— **Aangenomen.**

II. Diverse bepalingen

Art. 2

Het provisioneel krediet ingeschreven onder het artikel 01.01 van sectie V van Titel 1 van de begroting 1976 mag volgens de behoeften worden verdeeld over de passende artikels van dezelfde Titel door middel van een koninklijk besluit.

— **Aangenomen.**

Art. 3

Dit decreet treedt in werking de dag van zijn bekendmaking in het Belgisch Staatsblad.

— **Aangenomen.**

De artikelsgewijze bespreking van dit ontwerp is gesloten.

De naamstemming hierover zal ook straks worden gehouden.

ONTWERP VAN DECREET houdende aanpassing van de begroting van Nationale Opvoeding — Nederlandstalig regime — vor het begrotingsjaar 1976. Aanpassingen die door de Cultuurraad moeten worden aangenomen — 5-II (B.Z. 1977) - Nr. 1

* De bij dit decreet **gevoegde** tabel wordt gepubliceerd in bijlage bij dit nummer van de Handelingen.

Algemene bespreking

DE VOORZITTER : Dames en heren, aan de orde is het ontwerp van decreet houdende aanpassing van de begroting van Nationale Opvoeding — Nederlandstalig regime — voor het begrotingsjaar 1976. Aanpassingen die door de Cultuurraad moeten worden aangenomen.

De algemene bespreking is geopend.

De heer Galle zal namens de Commissie voor onderwijs mondeling verslag uitbrengen over dit ontwerp van decreet.

De heer Galle heeft het woord.

DE HEER M. GALLE (*op de tribune*) : Mijnheer de Voorzitter, mevrouw de Minister, heren Ministers, dames en heren, uw commissie heeft op 18 oktober 1977 het ontwerp van decreet houdende aanpassing van de begroting van Nationale Opvoeding, Nederlandstalig regime, voor het begrotingsjaar 1976 onderzocht. Het betrof aanpassingen die door de Cultuurraad moeten worden aangenomen.

Naar aanleiding van de bespreking van dit ontwerp van decreet deelde de Minister mede, een beleidsnota bij de Cultuurraad voor de Nederlandse Cultuurgemeenschap te hebben neergelegd die op de hele problematiek van het onderwijsbeleid slaat. Tevens drukte de Minister de wens uit dat reeds begin december 1977 deze nota het voorwerp zou uitmaken van een openbaar debat in deze Raad.

Tenslotte suggereerde de Minister dat de eventuele op- en aanmerkingen misschien ook tijdens bovenvermeld openbaar debat aan bod zouden komen.

Een lid herinnerde er dan aan dat ook vanuit de Kamer van Volksvertegenwoordigers er op aangedrongen werd de algemene discussie over het onderwijsbeleid ook in de Cultuurraad te laten plaatshebben.

De bespreking gaf dan ook geen aanleiding tot noemenswaardige opmerkingen.

In stemming gelegd werden de artikelen en het ganse ontwerp van decreet eenparig aangenomen.

(Applaus bij de leden van de meerderheidspartijen)

DE VOORZITTER : Vraagt nog iemand het woord ?

Aangezien niemand meer het woord vraagt, verklaar ik de algemene bespreking voor gesloten.

Artikelsgewijze bespreking

DE VOORZITTER : Wij gaan over tot de artikelsgewijze bespreking van het ontwerp van decreet houdende aanpassing van de begroting van

Nationale Opvoeding — Nederlandstalig regime — voor het begrotingsjaar 1976. Aanpassingen die door de Cultuurraad moeten worden aangenomen.

1. Kredietaanpassingen

Artikel 1 *

De bestemming van de aanpassingen, geopend op het aanpassingsblad bij de begroting van Nationale Opvoeding — Nederlandstalig regime — voor het begrotingsjaar 1976 onder Titel I - Lopende uitgaven, en Titel II - Kapitaaluitgaven, wordt vastgesteld volgens de omstandige vermeldingen in de bij dit decreet gevoegde tabel en ten belope van :

(in miljoenen franken)

Aanpassingen	Niet-gesplitste kredieten	kredieten Gesplitste	
		Vastleggingskredieten	Ordonnanceringkredieten
TITEL I —			
Lopende uitgaven :			
Bijkredieten voor het lopend jaar	14,7	—	—
Verminderingen	5,3	—	—
Bijkredieten voor vroegere jaren	2,7	—	—
TITEL II —			
Kapitaaluitgaven :			
Verminderingen	6,6	—	—
Bijkredieten voor vroegere jaren	1,7	—	—

— **Aangenomen.**

II. Diverse bepalingen

Art. 2

Dit decreet treedt in werking de dag van de bekendmaking ervan in het Belgisch Staatsblad.

— **Aangenomen.**

De artikelsgewijze bespreking is gesloten.

De naamstemming over het gehele ontwerp van decreet zal straks worden gehouden.

VASTE COMMISSIE VOOR TAALTOEZICHT

Geheime stemming over de voordracht van de kandidaten voor de benoeming van vijf vaste en

vijf plaatsvervangende leden van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht — Nederlandse afdeling

Verdaging

DE VOORZITTER : Dames en heren, aan de agenda is thans de geheime stemming over de voordracht van de kandidaten voor de benoeming van vijf vaste en vijf plaatsvervangende leden van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht — Nederlandse afdeling.

De heer Poma heeft het woord.

DE HEER K. POMA : Mijnheer de Voorzitter, ik vraag verdaging van deze stemming.

DE VOORZITTER : Dames en heren, U hebt het voorstel van de heer Poma gehoord, die de verdaging vraagt van de stemming ; dat wil zeggen bij toepassing van artikel 23 van ons Reglement. Dit brengt een stemming bij zitten en opstaan mee. Indien er geen tussenkomsten zijn vanwege de andere fracties, zal ik overgaan tot de stemming, zoals deze is bepaald in ons Reglement. Ik lees : „In alle bovenbedoelde gevallen wordt gestemd bij zitten en opstaan, tenzij de voorzitter anders beslist”.

DE HEER H. LAHAYE : Wat beslist de Voorzitter ?

DE VOORZITTER : De Voorzitter sluit zich aan bij de wijsheid van het Reglement.

DE HEER H. LAHAYE : Dan is de Voorzitter een wijs man.

DE VOORZITTER : Ingevolge het voorstel tot verdaging gaan wij over tot de stemming bij zitten en opstaan. De leden die instemmen met het voorstel, worden verzocht op te staan.

— **Het voorstel tot verdaging wordt eenparig aangenomen.**

Dames en heren, ik moet U attent maken op het feit dat wij dit punt een volgende keer niet meer kunnen verdagen. Nu reeds zijn wij helemaal buiten de termijn van de wet. Wij kunnen ons wel beroepen op de continuïteit van de instelling, doch het is duidelijk dat dit punt de volgende keer moet worden beslecht. Deze voordracht moet derhalve gebeuren tijdens de eerstvolgende vergadering.

Ter zake rijzen er wel enkele moeilijkheden in verband met de data. De ons toegekende data zijn precies twee feestdagen, met name 1 en 15 november. Bijgevolg zal ik aan het Bureau voorstellen, na contact te hebben genomen met de Kamer en de Senaat, andere data te bepalen.

* De bij dit decreet gevoegde tabel wordt gepubliceerd in bijlage bij dit nummer van de Handelingen.

ONTWERPEN VAN DECREET houdende aanpassing van de begroting van de Culturele Zaken van de Nederlandse Cultuurgemeenschap voor het begrotingsjaar 1976 :

Sector Nederlandse Cultuur — 5-I (B.Z. 1977) - Nr. 1

Sector Verkeerswezen — 5-IV (B.Z. 1977) - Nr. 1

Sector Volksgezondheid en Gezin — 5-V (B.Z. 1977) - Nr. 1

Sector Landbouw — 5-VI (B.Z. 1977) - Nr. 1

Sector Economische Zaken — 5-XII (B.Z. 1977) - Nr. 1

ONTWERP VAN (DECREET houdende aanpassing van de begroting van Nationale Opvoeding — Nederlandstalig regime — voor het begrotingsjaar 1976. Aanpassingen die door de Cultuurraad moeten worden aangenomen — 5-II (B.Z. 1977) - Nr. 1

Naamstemming

DE VOORZITTER : Aan de orde zijn de naamstemmingen over de afgehandelde ontwerpen van decreet houdende aanpassing van de begroting van de Culturele Zaken van de Nederlandse Cultuurgemeenschap voor het begrotingsjaar 1976 — Sectoren Nederlandse Cultuur, Verkeerswezen, Volksgezondheid en Gezin, Landbouw, Economische Zaken ; en het afgehandelde ontwerp van decreet houdende aanpassing van de begroting van Nationale Opvoeding — Nederlandstalig regime — voor het begrotingsjaar 1976. Aanpassingen die door de Cultuurraad moeten worden aangenomen.

Ik stel voor daarover één enkele naamstemming te houden.

Geen bezwaar ?

(Nee)

Dan is aldus besloten.

DE VOORZITTER : Daar er sommige leden van de Cultuurraad wegens technische moeilijkheden niet aan de elektrische stemming kunnen deelnemen, zullen zij bij mondelinge naamafroeping hun stem moeten uitbrengen.

Begin van de stemming.

Heeft iedereen gestemd ?

Einde van de stemming.

Ziehier de uitslag van de stemming :

180 leden namen deel aan de stemming ;

153 leden hebben ja geantwoord ;

27 leden hebben zich onthouden.

Dientengevolge neemt de Raad de ontwerpen van decreet aan ; zij zullen aan de Koning ter bekrachtiging worden overgezonden.

JA hebben gestemd :

Adriaensens H.	Egelmeers I.
Adriaensens J. (Mevr.)	Eyskens M.
Anciaux V.	Féris J.
Babylon M.	Gabriels J.
Baert F.	Galle M.
Baldewijns E.	Geerinck A.
Belmans J.	Gerits J.
Blanckaert K.	Gheysen R.
Bode M.	Goemans H.
Boel H.	Hancké L.
Boeraeve-Derycke C.	Henckens J.
Boeykens G.	Houben F.
Bogaerts A.	Jorissen W.
Bourgeois A.	Kelchtermans L.
Bourry M.	Kuijpers W.
Calewaert W.	Lagae A.
Canipel A.	Laridon A.
Capoen M.	Lavens A.
Carpels O.	Leemans E.
Caudron J.	Lenaerts L.
Cauwenberghs F.	Lenssens J.
Claeys Dries	Lindemans L.
Claeys Walter	Maes N. (Mevr.)
Coens D.	Maes Robert
Colin J.	Mangelschots J.
Cools B.	Mattheyssens R.
Cooreman E.	Mesotten W.
Coppens E.	Mommerency G.
Coppieters Maurits	Monard G.
Croux L.	Moors C.
d'Alcantara A.	Nauwelaerts-Thues J.
De Backer-	Nauwelaerts R.
Van Ocken R.	Nyffels G.
De Baere A.	Otte R.
De Beul A.	Panneels-
De Bondt F.	Van Baelen M.
Deconinck A.	Peeters Paul
De Facq E.	Persyn W.
De Graeve J.	Piot F.
Deleecq H.	Ramaekers J.
De Loore-	Raskin E.
Raeymaekers J.	Rutten André
Demeulenaere-	Rutten Mathieu
De Wilde F.	Schiltz H.
De Mey O.	Seeuws W.
Demeyere J.	Sels L.
Deneir A.	Smets A.
De Rore A.	Smitt C. (Mej.)
Desutter E.	Somers J.
De Vlies P.	Staels-Dompas N.
Devos G. (Mej.)	Steverlynck A.
De Weweire M. (Mej.)	Steyaert R. (Mej.)
Dewulf Maurice	Storme M.
D'Hondt-	Suykerbuyk H.
Van Opendenbosch P.	Swaelen F.
Diegenant A.	Tanghe F.
Diemens G. (Mej.)	Temmerman G.
Dupré J.	Tobback L.

Turf-Demunter G.
 Tyberghien-
 Vandenbussche M.
 Uyttendaele R.
 Valkeniers J.
 Vanackere Leo
 Van Canneyt J.
 Vandekerckhove Rik
 Vandekerckhove Robel
 Vandenabeele A.
 Van den Brande L.
 Vanderborgh F.
 Van der Niepen P.
 Vandewiele M.
 Vandezande R.
 Van Elewyck J.
 Van Elslande R.
 Vangeel J.
 Van Grembergen P.
 Vangronsveld F.
 Vanhaverbeke A.
 Van Herreweghe M.

Van Hoeylandt B.
 Van In G.
 Vankeirsbilck E.
 Van Lent A.
 Van Nevel A.
 Vannieuwenhuyze R.
 Van Ooteghem O.
 Vansteenkiste Emiel
 Vansteenkiste Luc
 Vanvelthoven L.
 van Waterschoot J.
 Verbist A.
 Vergeylen J.
 Verhaegen Guido
 Verley sen W.
 Vernimmen W.
 Verroken J.
 Weckx H.
 Willems G.
 Windels R.
 Wyninckx J.

Zich ONTHOUDEN hebben :

Bascour J.
 Bonnel R.
 Claes Lode
 Colla F.
 Daems J.
 De Clercq Paul
 De Clercq Willy
 De Croo H.
 De Grève L.
 De Padt M.
 De Winter A.
 D'Haeyer R.
 Flamant E.
 Grootjans F.

Herman-Michielsens L.
 Kempinaire A.
 Lahaye H.
 Poma K.
 Poortmans P.
 Schrans G.
 Sprockeels G.
 Vanderpoorten H.
 Vandersmissen E.
 Van Geyt L.
 Verberckmoes F.
 Vreven A.
 Waltiel L.

De leden die zich hebben onthouden, worden verzocht de redenen voor hun onthouding kenbaar te maken.

DE HEER K. POMA : Mijnheer de Voorzitter, wij hebben ons onthouden omdat wij de begrotingen hebben opgemaakt, maar omdat zij worden uitgevoerd door een regering waarvan wij geen deel uitmaken.

REGELING VAN DE WERKZAAMHEDEN

DE VOORZITTER : Dames en heren, ik stel voor de bepaling van datum, uur en agenda van de volgende openbare vergadering aan het Bureau en uw Voorzitter over te laten.

De vergadering is gesloten.

— **De vergadering wordt gesloten om 15.50 uur.**

SCHRIFTELIJKE VRAGEN EN ANTWOORDEN (R.v.O. art. 51)

Indiening

Schriftelijke vragen werden ingediend door de heren A. Bourgeois, C. De Clercq, A. De Rore, P. De Vlies, W. Jorissen, W. Kuijpers, J. Lenssens, R. Mattheyssens, G. Mommerency, Paul Peeters, C. Van Elsen, G. Van In, Luc Vansteenkiste.

VERZOEKSCRIFT

Indiening en verzending

Het volgende verzoekschrift werd ingediend en naar de bevoegde commissie verzonden :

— Verzoekschrift van de Esperanto-beweging in Vlaanderen over het onderzoek van het probleem van het vreemde-talenonderwijs in Vlaanderen en van de culturele werkzaamheden en verworvenheden van de Esperanto-beweging in Vlaanderen — nr. 1 (1977-1978). Verzonden naar de Commissie voor de verzoekschriften.

**BIJLACEN BIJ DE HANDELINGEN
NR. 1 VAN 18 OKTOBER 1977
BEGROTINGSTABELLEN**

**ONTWERP VAN DECREET
HOUDENDE AANPASSING VAN DE BEGROTING VAN DE CULTURELE ZAKEN
VAN DE NEDERLANDSE CULTUURGEMEENSCHAP
VOOR HET BEGROTINGSJAAR 1976
SECTOR NEDERLANDSE CULTUUR
TABEL**



TITEL 1 — LOPENDE UITGAVEN

(in miljoenen franken)

Art.	TEKSTEN	Niet gesplitste kredieten					Gesplitste kredieten					
		Kredieten verleend voor 1976	Bijkredieten lopend jaar	Verminderingen	Kredieten voorgesteld voor 1976	Bijkredieten vroe- gere jaren	Vastleggingskredieten			Ordonnanceringskredieten		
							Gestemd krediet	Aanvullingen	Verminderingen	Gestemd krediet	Aanvullingen	Verminderingen
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)

Deel 1 — Onderwijs

Sectie I — *Kunstonderwijs*

HOOFDSTUK 1

LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN

§ 1. Lonen en sociale lasten

11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel	314,5			314,5	0,3	—	—	—	—	—	—
	Totalen voor § 1		—	—		0,3		—	—		—	—

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten

12.01	Erelonen van advocaten en geneesheren . . .	4,3	—	0,8	3 s	0,2		—	—	—	—	—
12.02	Water, stoom, gas en electriciteit	7,3	1,0	—	8,3	0,7	—	—	—	—	—	—
12.03	Onderhoudsuitgaven voor lokalen, meubilair	18,9	—	0,2	18,7	0,6	—	—	—	—	—	—
12.04	Vaste en vloeibare brandstoffen	4,9	0,2	—	5,1	0,6	—	—	—	—	—	—
12.07	Kleding	0,3	0,1	—	0,4	—	—	—	—	—	—	—
12.10	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel	1,4	—	—	1,4	0,1	—	—	—	—	—	—
12.13	Huur van onroerende goederen	3,1	—	—	3,1	5,1	—	—	—	—	—	—
12.14	Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen	10,1	0,2	—	10,3	0,1	—	—	—	—	—	—
12.20	Prijsuitreiking	0,5	—	—	0,5	0,1	—	—	—	—	—	—
12.21	Publiciteit	0,6	—	—	0,6	0,1	—	—	—	—	—	—
12.23	Verzekering van de leerlingen	0,5	—	—	0,5	0,1	—	—	—	—	—	—
12.26	Inrichting van tentoonstellingen	0,4	—	—	0,4	0,1	—	—	—	—	—	—
	Totalen voor § 2		1,5	1,0		7,8		—	—		—	—
	Totalen voor hoofdstuk I		1,5	1,0		8,1		—	—		—	—

TITEL 1 — LOPENDE UITGAVEN

(in miljoenen franken)

Art.	TEKSTEN	Niet gesplitste kredieten					Gesplitste kredieten					
		Kredieten verleend voor 1976	Bijkredieten lopend jaar	Verminderingen	Kredieten voorgesteld voor 1976	Bijkredieten vroegere jaren	Vastleggingskredieten			Ordonnanceringskredieten		
							Gestemd krediet	Aanvullingen	Verminderingen	Gestemd krediet	Aanvullingen	Verminderingen
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
HOOFDSTUK IV												
INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID												
Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen												
43.01	Weddetoelagen aan de officiële gesubsidieerde muziekscholen van de eerste categorie . . .	360,5	—	—	360,5	108,1	—	—	—	—	—	—
43.03	Weddetoelagen aan de officiële gesubsidieerde tekenacademiën en tekenscholen	277,4	—	—	277,4	79,5	—	—	—	—	—	—
43.05	Toelage aan de Stad Brugge voor de inrichting van een seminarie van clavecimbel . . .	—	0,3	—	0,3	—	—	—	—	—	—	—
	Totalen voor hoofdstuk IV		0,3	—		187,6		—	—		—	—
	Totalen voor Sectie I — Kunstonderwijs		1,8	1,0		195,7		—	—		—	—
Deel II — Permanente vorming												
Sectie II — Permanente vorming												
HOOFDSTUK 1												
LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN												
§ 1. Lonen en sociale lasten												
11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel	94,3	—	21,5	72,8	—	—	—	—	—	—	—
	Totalen voor § 1		—	21,5		—		—	—		—	—

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(in miljoenen franken)

Art.	TEKSTEN	Niet gesplitste kredieten					Gesplitste kredieten					
		Kredieten verleend voor 1976	Bijkredieten lopend jaar	Verminderingen	Kredieten voorgesteld voor 1976	Bijkredieten vroegere jaren	Vastleggingskredieten			Ordonnanceringskredieten		
							Gestemd krediet	Aanvullingen	Verminderingen	Gestemd krediet	Aanvullingen	Verminderingen
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten												
12.01	Erelonen van advocaten en geneesheren . . .	12,0	—	—	12,0	0,3	—	—	—	—	—	—
12.02	Water, stoom, gas en elektriciteit	12,1	1,0	—	13,1	0,5	—	—	—	—	—	—
12.03	Onderhoudsuitgaven voor lokalen, meubilair	14,5	1,2	—	15,7	—	—	—	—	—	—	—
12.32	Uitgaven van alle aard in verband met : 1° de aankoop van boeken, enz.	13,1	0,7	—	13,8	—	—	—	—	—	—	—
12.37	Hoge Raad voor Volksoopvoeding	0,5	—	0,3	0,2	—	—	—	—	—	—	—
12.39	Hoge Raad voor Samenlevingsopbouw	0,2	—	0,1	0,1	—	—	—	—	—	—	—
12.40	Educatieve T.V.	0,5	—	0,2	0,3	—	—	—	—	—	—	—
12.42	Lectuurvoorziening voor blinden	1,5	0,5	—	2,0	—	—	—	—	—	—	—
12.44	Kadervorming en pedagogische initiatieven . . .	6,0	—	1,5	4,5	—	—	—	—	—	—	—
Totalen voor § 2			3,4	2,1		0,8		—	—		—	—
Totalen voor hoofdstuk I			3,4	23,6		0,8		—	—		—	—

HOOFDSTUK III

**INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN**

Inkomensoverdrachten aan gezinnen

33.06	Toelage ten voordele van de verschillende werken en initiatieven tot bevordering van de volksoontwikkeling en de kadervorming . . .	77,5	1,0	—	78,5	—	—	—	—	—	—	—
33.07	Opvoedende activiteiten door en voor de lichamelijk gehandicapte personen en de zieken	3,0	—	3,0	—	—	—	—	—	—	—	—
33.09	Jeugdtehuizen, jeugdcentra, enz.	55,3	1,0	—	56,3	—	—	—	—	—	—	—
33.11	Toelagen in boeken aan vrije en aangenomen bibliotheken	11,5	5,8	—	17,3	—	—	—	—	—	—	—
33.12	Werkingsstoelagen aan de vrije en aangenomen openbare bibliotheken van de middelbare graad	1,9	—	0,3	1,6	—	—	—	—	—	—	—
33.15	Bibliotheken voor lichamelijke gehandicapte personen en zieken	1,6	0,4	—	2,0	—	—	—	—	—	—	—
33.16	Toelagen voor experimenteel jeugdwerk en experimenteel vormingswerk 1° Jeugdwerk	3,5	—	1,5	2,0	—	—	—	—	—	—	—

TITEL 1 — LOPENDE UITGAVEN

(in miljoenen franken)

Art.	TEKSTEN	Niet gesplitste kredieten					Gesplitste kredieten					
		Kredieten verleend voor 1976	Bijkredieten lopend jaar	Verminderingen	Kredieten voorgesteld voor 1976	Bijkredieten vroegere jaren	Vastleggingskredieten			Ordonnanceringskredieten		
							Gestemd krediet	Aanvullingen	Verminderingen	Gestemd krediet	Aanvullingen	Verminderingen
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
33.17	Samenlevingsopbouw	15,0	0,5	—	15,5	—	—	—	—	—	—	—
33.18	Toelagen aan erkende nationale jeugdorganisaties en leidersvorming	103,7	2,0	—	105,7	—	—	—	—	—	—	—
33.19	Toelagen aan centra voor levensvorming	15,0	—	2,0	13,0	—	—	—	—	—	—	—
33.22	Werkings-toelagen aan private speelpleinen en vergoeding monitoren	25,3	—	10,0	15,3	—	—	—	—	—	—	—
33.25	Toelagen voor de werking van de culturele centra :											
	1. Hasselt	—	0,7	—	0,7	—	—	—	—	—	—	—
	2. Turnhout™	—	0,7	—	0,7	—	—	—	—	—	—	—
	3. Dilbeek	—	0,7	—	0,7	—	—	—	—	—	—	—
	4. Neerpelt	—	0,7	—	0,7	—	—	—	—	—	—	—
	5. Schöten	—	0,7	—	0,7	—	—	—	—	—	—	—
	6. Strombeek-Bever	—	0,7	—	0,7	—	—	—	—	—	—	—
	7. Waregem	—	0,7	—	0,7	—	—	—	—	—	—	—
	8. Kortrijk	—	0,7	—	0,7	—	—	—	—	—	—	—
	9. Mechelen	—	0,7	—	0,7	—	—	—	—	—	—	—
	10. Dilsen	—	0,3	—	0,3	—	—	—	—	—	—	—
	11. Maasmechelen	—	0,3	—	0,3	—	—	—	—	—	—	—
	12. Neeroeteren	—	0,3	—	0,3	—	—	—	—	—	—	—
	13. Oostkamp	—	0,3	—	0,3	—	—	—	—	—	—	—
	14. Zolder	—	0,3	—	0,3	—	—	—	—	—	—	—
	15. Sint-Truiden	—	0,3	—	0,3	—	—	—	—	—	—	—
	16. Houthalen	—	0,3	—	0,3	—	—	—	—	—	—	—
	17. Itterbeek	—	0,3	—	0,3	—	—	—	—	—	—	—
	18. Zonhoven	—	0,3	—	0,3	—	—	—	—	—	—	—
	19. Marke	—	0,3	—	0,3	—	—	—	—	—	—	—
	20. Diest	—	0,3	—	0,3	—	—	—	—	—	—	—
	21. Knokke	—	0,3	—	0,3	—	—	—	—	—	—	—
	22. Liedekerke	—	0,3	—	0,3	—	—	—	—	—	—	—
	23. Bornem	—	0,3	—	0,3	—	—	—	—	—	—	—
	24. Mol	—	0,3	—	0,3	—	—	—	—	—	—	—
	25. Wester10	—	0,1	—	0,1	—	—	—	—	—	—	—
	26. Baarle-Hertog	—	0,1	—	0,1	—	—	—	—	—	—	—
	27. Kortessem	—	0,1	—	0,1	—	—	—	—	—	—	—
	28. Westmalle	—	0,1	—	0,1	—	—	—	—	—	—	—
33.27	Toelage aan de Braille-Liga (nieuw)	—	1,5	—	1,5	—	—	—	—	—	—	—
33.32	Volksontwikkeling B.S.D.	1,5	—	0,5	1,0	—	—	—	—	—	—	—
33.33	Uitzonderingstoelage aan de v.z.w. Blanckaert (nieuw)	—	0,2	—	0,2	—	—	—	—	—	—	—
Totalen voor hoofdstuk III			23,6	17,3								

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(in miljoenen franken)

Art.	TEKSTEN	Niet gesplitste kredieten					Gesplitste kredieten					
		Kredieten verleend voor 1976	Bijkredieten lopend jaar	Verminderingen	Kredieten voorgesteld voor 1976	Bijkredieten vroeger jaren	Vastleggingskredieten			Ordonnanceringskredieten		
							Gestemd krediet	Aanvullingen	Verminderingen	Gestemd krediet	Aanvullingen	Verminderingen
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
HOOFDSTUK IV												
INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID												
Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen												
43.11	Vergoedingen aan de bibliothecarissen en hulpbibliothecarissen	4,5	0,2	—	4,7	—	—	—	—	—	—	—
43.12	Toelagen in boeken aan gemeentelijke en provinciale openbare bibliotheken	5,8	3,4	—	9,2	—	—	—	—	—	—	—
43.13	Werkingsstoelagen aan de gemeentelijke en provinciale openbare bibliotheken van de middelbare graad	77,0	—	9,1	67,9	—	—	—	—	—	—	—
43.14	Toelagen voor de werkingskosten van de provinciale reizende bibliotheken	0,7	—	0,2	0,5	—	—	—	—	—	—	—
43.15	Toelagen aan de gemeentelijke speelpleinen	7,7	—	1,7	6,0	—	—	—	—	—	—	—
Totalen voor hoofdstuk IV			3,6	11,0		—		—	—		—	—
HOOFDSTUK 01												
DIVERSEN												
Niet-economisch verdeeld												
01.01	Toelagen monitoren vakantiespeelpleinen . . .	10,5	13,7	—	24,2	—	—	—	—	—	—	—
Totalen voor hoofdstuk 01			13,7	—		—		—	—		—	—
Totalen voor Sectie II			44,3	51,9		0,8					—	—

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(in miljoenen franken)

Art.	TEKSTEN	Niet gesplitste kredieten					Gesplitste kredieten					
		Kredieten verleend voor 1976	Bijkredieten lopend jaar	Verminderingen	Kredieten voorgesteld voor 1976	Bijkredieten vroege jaren	Vastleggingskredieten			Ordonnanceringskredieten		
							Gestemd krediet	Aanvullingen	Verminderingen	Gestemd krediet	Aanvullingen	Verminderingen
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)

Deel III — Andere culturele uitgaven

Sectie III — Kredieten voor culturele activiteiten

HOOFDSTUK 1

LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN

§ 1. Lonen en sociale lasten

11.03	Bezoldiging van het actief en ter beschikking gesteld personeel	22,3	0,2	—	22,6	0,1	—	—	—	—	—	—
11.04	Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel	0,6	—	—	0,6	0,1	—	—	—	—	—	—
Totalen voor § 1			0,2	—		0,2						

§ 2. Aankoop van uietduunname goederen en van diensten

12.02	Water, stoom, gas en elektriciteit	1,5	0,5	—	2,0	0,3	—	—	—	—	—	—
12.03	Onderhoudsuitgaven voor lokalen, meubilair	28,7	—	—	28,7	2,4	—	—	—	—	—	—
12.04	Vaste en vloeibare brandstoffen	0,3	—	—	0,3	0,1	—	—	—	—	—	—
12.09	Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen	0,4	—	—	0,4	0,1	—	—	—	—	—	—
12.10	Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel	1,0	—	—	1,0	0,1	—	—	—	—	—	—
12.14	Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen	0,4	3,0	—	3,4	—	—	—	—	—	—	—
12.51	Opnamen van werken	2,0	0,5	—	2,5	—	—	—	—	—	—	—
12.57	Realisatie van culturele films	38,3	2,9	—	41,2	—	—	—	—	—	—	—
12.70	Uitgaven voor de organisatie van buitenlandse tentoonstellingen in België en van Vlaamse tentoonstellingen in het buitenland	3,5	—	—	3,5	2,0	—	—	—	—	—	—
12.71	Lopende uitgaven in verband met de verspreiding van de Belgische films in het buitenland	0,8	—	0,4	0,3	—	—	—	—	—	—	—
12.76	Aankoop en realisatie van films en diapositieven	2,0	—	1,0	1,0	—	—	—	—	—	—	—
Totalen voor § 2			6,9	1,4		5,0						
Totalen voor hoofdstuk 1			7,1	1,4		5,2						

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(in miljoenen franken)

Art.	TEKSTEN	Niet gesplitste kredieten					Gesplitste kredieten					
		Kredieten verleend voor 1976	Bijkredieten lopend jaar	Verminderingen	Kredieten voorgesteld voor 1976	Bijkredieten vroeger jaren	Vastleggingskredieten			Ordonnanceringskredieten		
							Gestemd krediet	Aanvullingen	Verminderingen	Gestemd krediet	Aanvullingen	Verminderingen
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
HOOFDSTUK III												
INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN												
Inkomensoverdrachten aan gezinnen												
33.35	Allerhande toelagen en beurzen aan kunstenaars, verenigingen enz.	5,0	0,2	—	5,2	—	—	—	—	—	—	—
33.39	Toelagen aan de lyrische kunst	2,3	0,3	—	2,6	—	—	—	—	—	—	—
33.58	Toelagen ter bevordering en aanmoediging van jeugd- en vormingstoneel, enz.	9,2	2,0	—	11,2	—	—	—	—	—	—	—
33.59	Toelage aan het „Cultuur- en Animatiecentrum Beursschouwburg” v.z.w.	5,0	0,4	—	5,4	—	—	—	—	—	—	—
33.69	Toelage aan het „Kunst- en Cultuurverbond” v.z.w. te Brussel	1,7	0,6	—	2,3	—	—	—	—	—	—	—
33.74	Staffunctionarissen culturele centra	10,0	—	10,0	—	—	—	—	—	—	—	—
33.75	Toelagen ingevolge de toepassing van het decreet van 13 juni 1975 op de Nederlandstalige toneelkunst	133,1	1,4	—	134,5	—	—	—	—	—	—	—
Totalen voor hoofdstuk III			4,9	10,0		—						
HOOFDSTUK IV												
INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID												
Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen												
43.21	Koninklijke Vlaamse Opera te Antwerpen	69,6	—	2,5	67,0	—	—	—	—	—	—	—
43.22	Koninklijke Opera te Gent	47,2	3,0	—	50,2	—	—	—	—	—	—	—
43.23	Vaste stadsorkesten	33,4	9,3	—	42,7	—	—	—	—	—	—	—
Totalen voor hoofdstuk IV			12,3	2,5		—						
Totalen voor Sectie III — Kredieten voor culturele activiteiten			24,3	13,9		5,2						

P H P 3

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(in miljoenen franken)

Art.	TEKSTEN	Niet gesplitste kredieten					Gesplitste kredieten					
		Kredieten verleend voor 1976	Bijkredieten lopend jaar	Verminderingen	Kredieten voorgesteld voor 1976	Bijkredieten vroegere jaren	Vastleggingskredieten			Ordonnanceringskredieten		
							Gestemd krediet	Aanvullingen	Verminderen	Gestemd krediet	Aanvullingen	Verminderen
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)

**Sectie IV — Kredieten
voor wetenschappelijke activiteiten**

HOOFDSTUK 1

**LOPENDE UITGAVEN VOOR
GOEDEREN EN DIENSTEN**

§ 1. Lonen en sociale lasten

11.04 Allerhande toelagen aan het Rijkspersoneel	0,9	—	—	0,9	0,2	—	—	—	—	—	—
Totalen voor § 1					0,2		—	—			

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten

12.01 Erelonen van advocaten en geneesheren ...	0,5	0,1	—	0,6	—	—	—	—	—	—	—
12.02 Water, stoom, gas en elektriciteit	1,0	0,2	—	1,2	0,1	—	—	—	—	—	—
12.10 Allerhande vergoedingen aan het Rijkspersoneel ...	0,4	—	—	0,4	0,1	—	—	—	—	—	—
12.14 Uitzonderingsuitgaven voor diensten en voor aankopen ...	6,0	—	—	6,0	0,1	—	—	—	—	—	—
Totalen voor § 2		0,3	—		0,3		—	—		—	—
Totalen voor hoofdstuk 1		0,3	—		0,5		—	—		—	—
Totalen voor Sectie IV — Kredieten voor wetenschappelijke activiteiten		0,3	—		0,5		—	—		—	—

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(in miljoenen franken)

Art.	TEKSTEN	Niet gesplitste kredieten					Gesplitste kredieten					
		Kredieten verleend voor 1976	Bijkredieten lopend jaar	Verminderingen	Kredieten voorgesteld voor 1976	Bijkredieten vroegere jaren	Vastleggingskredieten			Ordonnanceringskredieten		
							Gestemd krediet	Aanvullingen	Verminderingen	Gestemd krediet	Aanvullingen	Verminderingen
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)

Sectie V — *Instellingen van openbaar nut*

HOOFDSTUK 01

DIVERSEN

Niet-economisch verdeeld

Lopende uitgaven van overheidsbedrijven :

02.02	Dotatie aan de Instituten van de Belgische Radio en Televisie	1	569,0	—	30,5	1	538,5	—	—	—	—	—
	Totalen voor hoofdstuk 01			—	30,5			—				
	Totalen voor Sectie V — Instellingen van openbaar nut			—	30,5			—				
	Totalen voor Deel III — Andere culturele uitgaven			24,6	44,4			5,7				

Sectie VI — *Provisieel krediet*

HOOFDSTUK 01

DIVERSEN

Niet-economisch verdeeld

01.07	Provisieel krediet tot dekking van de lasten, voor de hele begroting, voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijzen, uit de sociale programma en uit het toekennen van een bijkomende maand kinderbijslag aan het door het Rijk bezoldigd personeel	63,3	0,8	—	64,1	—	—	—	—	—	—	—
	Totalen voor hoofdstuk 01		0,8	—		—						
	Totalen voor Sectie VI — Provisieel krediet		0,8	—		—						
	Totalen voor Titel I — Lopende uitgaven van de Sector Nederlandse Cultuur		71,5	97,3		202,2						

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(in miljoenen franken)

Art.	TEKSTEN	Niet gesplitste kredieten					Gesplitste kredieten					
		Kredieten verleend voor 1976	Bijkredieten lopend jaar	Verminderingen	Kredieten voorgesteld voor 1976	Bijkredieten vroegere jaren	Vastleggingskredieten			Ordonnanceringskredieten		
							Gestemd krediet	Aanvullingen	Verminderingen	Gestemd krediet	Aanvullingen	Verminderingen
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
Deel I — Onderwijs												
Sectie I — <i>Kunstonderwijs</i>												
HOOFDSTUK VII												
INVESTERINGEN (CIVIELE)												
74.01	Aankoop van machines, meubilair	19,2	—	1,9	17,3	0,2	—	—	—	—	—	—
	Totalen voor hoofdstuk VII		—	1,9		0,2		—	—		—	—
	Totalen voor Sectie I — Kunstonderwijs		—	1,9		0,2		—	—		—	—
Deel II — Permanente vorming												
Sectie II — <i>Permanente vorming</i>												
HOOFDSTUK V												
VERMOGENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN												
52.02	Uitzonderingstoelagen aan openbare bibliotheken te Brussel	3,0	—	0,5	2,5	—	—	—	—	—	—	—
	Totalen voor hoofdstuk V		—	2,5		—		—	—		—	—

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(in miljoenen franken)

Art.	TEKSTEN	Niet gesplitste kredieten					Gesplitste kredieten					
		Kredieten verleend voor 1976	Bijkredieten lopend jaar	Verminderingen	Kredieten voorgesteld voor 1976	Bijkredieten vroegere jaren	Vastleggingskredieten			Ordonnanceringskredieten		
							Gestemd krediet	Aanvullingen	Verminderingen	Gestemd krediet	Aanvullingen	Verminderingen
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
HOOFDSTUK VI												
VERMOGENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID												
Vermogensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen												
63.01	Toelagen voor de aankoop van onroerende goederen en nieuwbouw van gemeentelijke en provinciale bibliotheken :											
	1. Vlaams landsgedeelte :	—	—	—	—	—	230,0	10,0	—	177,0	10,0	—
	2. Brussel hoofdstad	—	—	—	—	—	25,0	—	25,0	10,0	—	10,0
63.02	Toelagen voor de sportinfrastructuur aan gedecentraliseerde openbare besturen :											
	1. Vlaams landsgedeelte	—	—	—	—	—	240,0	190,0	—	220,0	60,0	—
	2. Brussel hoofdstad	—	—	—	—	—	25,0	—	25,0	10,0	—	10,0
63.11	Uitrustings­toelagen aan de openbare bibliotheken	6,5	2,5	—	9,0	—				—	—	—
	Totaal voor hoofdstuk VI		2,5	—		—		200,0	50,0		70,0	20,0
HOOFDSTUK VII												
INVESTERINGEN (CIVIELE)												
Aankoop van duurzame roerende goederen												
74.01	Aankoop van machines, meubilair	25,2	—	2,2	23,0	—	—	—	—	—	—	—
74.04	Aankoop van vervoermiddelen te land	1,0	—	0,1	0,9	—	—	—	—	—	—	—
	Totalen voor hoofdstuk VII		—	2,3		—		—	—		—	—
	Totalen voor Sectie II — Permanente vorming		2,5	4,8		—		200,0	50,0		70,0	20,0

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(in miljoenen franken)

Art.	TEKSTEN	Niet gesplitste kredieten					Gesplitste kredieten					
		Kredieten verleend voor 1976	Bijkredieten lopend jaar	Verminderingen	Kredieten voorgesteld voor 1976	Bijkredieten vroeger jaren	Vastleggingskredieten			Ordonnanceringskredieten		
							Gestemd krediet	Aanvullingen	Verminderingen	Gestemd krediet	Aanvullingen	Verminderingen
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)

Deel III — Andere culturele uitgaven

Sectie III — Kredieten voor culturele activiteiten

HOOFDSTUK V

VERMOGENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN

Vermogensoverdrachten aan gezinnen

51.01 Herstelling van gerangschikte private monumenten en gebouwen :

1. Vlaams landsgedeelte	—	—	—	—	—	45,0	0,7	—	40,0	2,0	—
2. Brussel hoofdstad	—	—	—	—	—	5,0	—	0,7	2,0	—	2,0
Totalen voor hoofdstuk V		—	—		—		0,7	0,7		2,0	2,0

HOOFDSTUK VI

VERMOGENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID

Vermogensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen

63.03 Toelagen voor de restauratie van geklasseerde burgerlijke monumenten en gebouwen

1. Vlaams landsgedeelte	—	—	—	—	—	142,5	7,2	—	102,0	6,0	—
2. Brussel hoofdstad	—	—	—	—	—	7,5	—	7,2	6,0	—	6,0
Totalen voor hoofdstuk VI		—	—		—		7,2	7,2		6,0	6,0

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

Art.	TEKSTEN	Niet gesplitste kredieten							Gesplitste kredieten				(in miljoenen franken)
		Kredieten verleend voor 1976 (3)	Bijkredieten lopend jaar (4)	Verminderingen (5)	Kredieten voorgesteld voor 1976 gere (6)	Bijkredieten ten vroe- gere jaren (7)	Gestemd krediet (8)	Vastleggingskredieten Aanvul- lingen (9)	Verminder- ingen (10)	Gestemd krediet (11)	Grdomnanceringskredieten Aanvul- lingen (12)	Verminde- ringen (13)	
(1)	(2)												
HOOFDSTUK VII													
INVESTERINGEN (CIVIELE)													
Aankoop van duurzame roerende goederen													
74.01	Aankoop van machines, meubilair	45,5	—	5,1	40,4	0,1	—	—	—	—	—	—	—
74.80	Aankoop van kunstwerken, bibliotheekwerken	6,0	—	0,6	5,4	—	—	—	—	—	—	—	—
	Totalen voor hoofdstuk VII		—	5,7		0,1	—	—	—	—	—	—	—
	Totalen voor Sectie III — Kredieten voor culturele activiteiten		—	5,7		0,1	7,9	7,9	—	8,0	8,0	—	8,0
Sectie IV — Kredieten voor wetenschappelijke activiteiten													
HOOFDSTUK VII													
INVESTERINGEN (CIVIELE)													
Aankoop van duurzame roerende goederen													
74.80	Aankoop van kunstwerken	12,5	—	1,5	11,0	—	—	—	—	—	—	—	—
	Totalen voor hoofdstuk VII		—	1,5		—	—	—	—	—	—	—	—
	Totalen voor Sectie IV — Kredieten voor wetenschappelijke activiteiten		—	1,5		—	—	—	—	—	—	—	—
	Totalen voor Deel III — Andere culturele uitgaven		—	7,2		0,1	7,9	7,9	—	8,0	8,0	—	8,0
	Totalen voor Titel II — Kapitaall uitgaven	2,5	2,5	13,9		0,3	207,9	57,9		78,0	28,0		28,0
	Totalen voor Nederlandse Cultuur — Titels I en II	74,0	74,0	111,2		202,5	207,9	57,9		78,0	28,0		28,0

**ONTWERP VAN DECREET
HOUDENDE AANPASSING VAN DE BEGROTING VAN DE CULTURELE ZAKEN
VAN DE NEDERLANDSE CULTUURGEMEENSCHAP
VOOR HET BEGROTINGSJAAR 1976
SECTOR VERKEERSWEZEN
TABEL**

TITEL 1 -- LOPENDE UITGAVEN

(in miljoenen franken)

Art.	TEKSTEN	Niet-gesplitste kredieten				Gesplitste kredieten						
		Kredieten verleend voor 1976	Bijkredieten ten lopend jaar	Bijkredieten Verminderingen voor 1976	Kredieten voorgesteld ten vroege jaren	Vastleggingskredieten	Ordonnanceringskredieten	Verminderingen				
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
<p>TITEL 1</p> <p>LOPENDE UITGAVEN</p> <p>Deel 1. -- Onderwijs</p> <p>Sectie 1</p> <p>Onderwijs</p> <p>HOOFDSTUK 1</p> <p>CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)</p> <p>§ 1. Lonen en sociale lasten</p>												
11.03	Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz.	6,9	—	0,1	6,8	—	—	—	—	—	—	—
Totaal voor § 1		—	—	0,1	—	—	—	—	—	—	—	—
<p>§ 2. Aankoop van niet duurzame goederen en van diensten</p>												
12.04	Vaste en vloeibare brandstoffen, enz.	42	0,1	—	0,3	0,1	—	—	—	—	—	—
12.05	Bureaubenodigheden, papier, drukwerken, enz.	0,1	—	—	0,1	0,1	—	—	—	—	—	—
Totaal voor § 2		0,1	0,1	—	0,2	0,2	—	—	—	—	—	—
Totaal voor Hoofdstuk I		0,1	0,1	0,1	0,2	0,2	—	—	—	—	—	—

TITEL 1 — LOPENDE UITGAVEN

(in miljoenen franken)

Alt.	TEKSTEN	Niet-gesplitste kredieten			Gesplitste kredieten			(13)				
		Kredieten Bijkredieten ten lopend jaar voor 1976	Bijkredieten voorgegeld ten vroe gere jaren voor 1976	Verminderen (5)	(6)	(7)	Vastleggingskredieten		Ordonneringskredieten			
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
	HOOFDSTUK IV											
	INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID											
	Inkomensoverdrachten aan provincies, gemeenten en daarmee gelijkgestelde lichamen											
43.02	Toelage aan de stedelijke school voor zeevaart-onderwijs	6,2	0,9	—	7,1	94	—	—	—	—	—	—
	Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs											
44.02	Toelagen aan de vrije scholen voor zeevaart-onderwijs	14,5	0,3	—	14,8	0,6	—	—	—	—	—	—
	Totaal voor Hoofdstuk IV		1,2			1,0						
	HOOFDSTUK 01											
	DIVERSEN											
01.01	Zeewezen en Binnenvaart — Exploitatie van de Rijkszeeverissschool en huur van een oefenschip, enz.	—	—	—	—	0,1	—	—	—	—	—	—
	Totaal voor Hoofdstuk 01					0,1						
	Totaal voor Sectie 1 en voor Deel 1. — Onderwijs		1,3		0,1	1,3						

TITEL 1 — LOPENDE UITGAVEN

(in miljoenen franken)

Art.	TEKSTEN	Niet-gesplitste kredieten			Gesplitste kredieten			Verminde- ringen	Verminde- ringen			
		Kredieten verleend voor 1976	Bijkredie- ten lopend jaar	Verminde- ringen	Kredieten voorgesteld voor 1976	Bijkredie- ten vroe- gere jaren	Gestemd krediet			Aanvul- lingen	Gestemd krediet	Aanvul- lingen
	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
	Deed II. — Permanente vorming											
	Sectie II											
	Commissariaat-Generaal voor Toerisme											
	HOOFDSTUK I											
	CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)											
	§ 2. Aankoop van niet duurzame goederen en van diensten											
12.20	Commissariaat-generaal voor Toerisme : publi- citeit, enz.	91,8	—	6,0	85,8	0,6	—	—	—	—	—	—
	Totaal voor § 2 en voor Hoofdstuk 1		—	6,0		0,6	—	—	—	—	—	—
	Totaal voor Sectie II. — Commissariaat-Generaal voor Toerisme en voor Deel II. — Permanente vorming		—	6,0		0,6	—	—	—	—	—	—
	Deel IV. — Diversen											
	HOOFDSTUK 01											
	DIVERSEN											
	Niet economisch verdeeld											
01.01	Provisioneel krediet tot dekking van de lasten, voor de hele begroting, voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijsen, uit de sociale program- matie en uit het toekennen van een bijko- mende maand kinderbijslag aan het door het Rijk bezoldigd personeel	1,2	—	43	0,9	—	—	—	—	—	—	—
	Totaal voor Hoofdstuk 01 en voor Deel IV. — Diversen		—	0,3		—	—	—	—	—	—	—
	Totaal voor Titel 1. — Lopende uitgaven		1,3	6,4		1,9	—	—	—	—	—	—

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(in miljoenen franken)

Art.	TEKSTEN	Niet-gesplitste kredieten			Gesplitste kredieten			Ordonnanceringkredieten				
		Kredieten verleend voor -1976	Bijkredieten lopend jaar	Verminderingen	Kredieten voorgesteld voor 1976	Bijkredieten ten gere jaren	Verminderingen	Gestemd krediet	Vastleggingskredieten	Gestemd krediet	Verminderingen	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
TITEL II												
KAPITAALUITGAVEN												
Deel II. — Permanente vorming												
HOOFDSTUK VII												
INVESTERINGEN (CIVIEL)												
Aankoop van grond en gebouwen in het binnenland												
7 1 .01	Aankoop van terreinen en gebouwen, allere hande constructies, enz.	—	—	—	—	—	80,0	—	15,0	80,0	—	10,0
71.03	Aankoop van terreinen, werken en leveringen voor het aanleggen van wandelpaden, ruiterpaden en fietspaden op de verlaten spoorwagbeddingen	—	—	—	—	—	—	15,0	—	—	10,0	—
Totaal voor Hoofdstuk VII								15,0	15,0	15,0	10,0	10,0
Totaal voor Deel II. — Permanente vorming								15,0	15,0	15,0	10,0	10,0
Totaal voor Titel II. — Kapitaaluitgaven								15,0	15,0	15,0	10,0	10,0
Algemeen totaal voor de Nederlandse Cultuur — Sector Verkeerswezen (Titels I en II)												
		1,3	6,4	—	—	1,9	15,0	15,0	15,0	15,0	10,0	10,0

**ONTWERP VAN DECREET
HOUDENDE AANPASSING VAN DE BEGROTING VAN DE CULTURELE ZAKEN
VAN DE NEDERLANDSE CULTUURGEMEENSCHAP
VOOR HET BEGROTINGSJAAR 1976
SECTOR VOLKSGEZONDHEID EN GEZIN
TABEL**

TITEL 1 — LOPENDE UITGAVEN

(in miljoenen franken)

Art.	TEKSTEN	Niet-gesplitste kredieten			Gesplitste kredieten			Ordonneringskredieten				
		Kredieten verleend voor 1976	Bijkredieten lopend jaar	Verminderingen	Kredieten voorgesteld voor 1976	Bijkredieten vroeger jaren	Gestemd krediet	Aanvullingen	Verminderingen	Gestemd krediet	Aanvullingen	Verminderingen
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
SECTOR VOLKSGEZONDHEID EN GEZIN												
TITEL 1 — LOPENDE UITGAVEN												
Deel II. — Permanente vorming												
Sectie 1 — Volksgezondheid												
HOOFDSTUK I												
LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN												
§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten												
12.40	Voorlichting inzake contraceptie	14,7	—	—	14,7	0,2	—	—	—	—	—	—
12.441	Werken in de door het Departement gebouwde jeugdherbergen, enz.	1,3	—	0,1	1,2	—	—	—	—	—	—	—
12.46	Uitgaven in verband met de medische sportcontrole	15,0	—	7,0	8,0	—	—	—	—	—	—	—
Totaal voor § 2			—	7,1		0,2						
Totaal voor hoofdstuk 1			—	7,1		0,2						
HOOFDSTUK IV												
INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID												
Inkomensoverdrachten aan fondsen en openbare instellingen zonder bedrijfskarakter												
41.44	Overdracht aan het werkingsfonds van het „Domain Hofstade-Strand”, enz.	2,3	—	0,1	2,2							
Totaal voor hoofdstuk IV			—	0,1								
Totaal voor sectie 1. — Volksgezondheid			—	7,2		0,2						

TITEL 1 — LOPENDE UITGAVEN												
Art.	TEKSTEN	Niet-gesplitste kredieten			Gesplitste kredieten			(in miljoenen franken)				
		Kredieten verleend voor 1976	Bijkrediet tal lopend jaar	Verminderingen	Kredieten voorgesteld voor 1976	Bijkredieten vroeger jaren	Vastleggingskredieten	Gesplitste kredieten	Gestemd krediet	Aanvullingen	Verminderingen	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
	Sectie II — Gezin											
	HOOFDSTUK III											
	INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN											
	Inkomensoverdrachten aan gezinnen											
	33.44 Toelagen aan organismen die cursussen, voor- drachten en studietoelagen inrichten, enz.	47,3	—	233	25,0	—	—	—	—	—	—	—
	Totaal voor hoofdstuk III		—	22,3		—	—	—	—	—	—	—
	Totaal voor sectie II. — Gezin		—	22,3		—	—	—	—	—	—	—
	Totaal voor Deel II. — Permanente vorming		—	29,5		0,2	—	—	—	—	—	—
	Deal IV. — Diverse											
	HOOFDSTUK 01											
	DIVERSE											
	01.40 Provisioneel krediet tot dekking van de lasten, voor de hele begroting, voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijsen, uit de sociale programmatie en uit het toekennen van een bijslagnende maand kinderbijslag aan het door het Rijk bezoldigd personeel	12,2	—	2,7	9,5	—	—	—	—	—	—	—
	Totaal voor hoofdstuk 01		—	2,7			—	—	—	—	—	—
	Totaal voor Deel IV. — Diverse		—	2,7		—	—	—	—	—	—	—
	Totaal voor Titel I. — Lopende uitgaven van de sector Volksgezondheid en Gezin		—	32,2		0,2	—	—	—	—	—	—

**ONTWERP VAN DECREET
HOUDENDE AANPASSING VAN DE BEGROTING VAN DE CULTURELE ZAKEN
VAN DE NEDERLANDSE CULTUURGEMEENSCHAP
VOOR HET BEGROTINGSJAAR 1976
SECTOR LANDBOUW
TABEL**

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(in miljoenen franken)

Art.	TEKSTEN	Niet-gesplitste kredieten			Gesplitste kredieten			Vastleggingskredieten				
		Kredieten verleend voor 1976	Bijkredieten lopend jaar	Bijkredieten Verminde- ringen voorgesteld voor 1976	Kredieten Verminde- ringen	Bijkredieten vroegere jaren	Gesplitste kredieten	Vastleggingskredieten	Gesplitste kredieten	Ordonnanceringskredieten		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)

Deel I. — Onderwijs

Sectie II

Eigenlijk Ministerie van Landbouw

HOOFDSTUK IV

**INKOMENSOVERDRACHTEN
BINNEN DE SECTOR OVERHEID**

Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs

44.20 Toelagen voor de scholing van de personen werkzaam in de landbouw, enz.

11,7

11,7

0,1

Totale voor hoofdstuk IV

11,7

11,7

0,1

Totale voor sectie II. — Eigenlijk Ministerie van Landbouw

11,7

11,7

0,1

Totale voor deel I. — Onderwijs

11,7

11,7

0,1

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(in miljoenen franken)

Art.	TEKSTEN	Niet gesplitste kredieten					Gesplitste kredieten					
		(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	Gestemd krediet	Aanvullingen	Verminderingen	Gestemd krediet	Aanvullingen	Verminderingen
(1)	(2)	Kredieten verleend ten lopend jaar voor 1976	Bijkredieten voor 1976	Verminderingen	Kredieten voorgesteld voor 1976	Bijkredieten vroeger jaren	Gestemd krediet	Aanvullingen	Verminderingen	Gestemd krediet	Aanvullingen	Verminderingen
		(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
		2,5	—	0,1	2,4	—	—	—	—	—	—	—
12.03	Publikaties van de Dienst Onderwijs, enz. . . .											
	Totalen voor § 2			0,1								
	Totalen voor hoofdstuk I			0,1								
	Totalen voor sectie II. — Eigenlijk Ministerie van Landbouw			0,1								
	Totalen voor deel II. — Permanente vorming			0,1								
	Totalen voor titel 1. — Lopende uitgaven van de sector Landbouw			0,1		0,1						

Deel II. — Permanente vorming

Sectie II

Eigenlijk Ministerie van Landbouw

HOOFDSTUK I

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN
(LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen
en van diensten

**ONTWERP VAN DECREET
HOUDENDE AANPASSING VAN DE BEGROTING VAN DE CULTURELE ZAKEN
VAN DE NEDERLANDSE CULTUURGEMEENSCHAP
VOOR HET BEGROTINGSJAAR 1976
SECTOR ECONOMISCHE ZAKEN
TABEL**

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN

Art.	TEKSTEN	(in miljoenen franken)										
		Niet-gesplitste kredieten			Gesplitste kredieten		Ordonnanceringkredieten					
(1)	(2)	Kredieten verleend voor 1976	Bijkredieten lopend jaar	Verminderingen	Kredieten voorgesteld voor 1976	Bijkredieten vroeger jaren	Gestemd krediet	Aanvullingen	Verminderingen	Gestemd krediet	Aanvullingen	Verminderingen
		(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
		—	1,9	—	1,9	—	—	—	—	—	—	—
			1,9	—								
			1,9	—								
			1,9	—								

Deel IV — Diverse

Sectie V — Provisioneel krediet.

HOOFDSTUK 01.

DIVERSE.

Niet economisch verdeeld.

01.01 Provisioneel krediet tot dekking van de lasten, voor de hele begroting, voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijsen, uit de sociale programmatie en uit het toekennen van een bijkomende maand kinderbijslag aan het door het Rijk bezoldigd personeel

Totaal voor hoofdstuk 01

Totaal voor Sectie V —
Provisioneel krediet

Totaal voor Titel I —
Lopende uitgaven

ONTWERP VAN DECREET
HOUDENDE AANPASSING VAN DE BEGROTING VAN NATIONALE OPVOEDING
— NEDERLANDSTALIG REGIME —
VOOR HET BEGROTINGSJAAR 1976
AANPASSINGEN DIE DOOR DE CULTUURRAAD MOETEN WORDEN AANGENOMEN
(G. W. ART. 59BIS, § 2, 2°)

TABEL

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

Art.	TEKSTEN (2)	Niet-gesplitste kredieten			Gesplitste kredieten				(in miljoenen franken)				
		Kredieten verleend voor 1976 (3)	Bijkredite-ten lopend jaar (4)	Verminde-ningen (5)	Kredieten voorgesteld voor 1936 gere jaren (6)	Bijkredie-ten (7)	Vastleggingskredieten			Ordonnanceringskredieten			
							Gestemd krediet (8)	Aanvul-lingen (9)		Verminde-ningen (10)	Gestemd krediet (11)	Aanvul-lingen (12)	Verminde-ningen (13)
(1)													

Sectie II — Basisonderwijs

HOOFDSTUK 01
DIVERSEN

Niet economisch verdeeld

01.02 Staatsaandeel in de lopende werkingskosten der Nederlandstalige peuterscholen en kinderdagverblijven gehecht aan de Rijksscholen te Brussel-Hoofdstad :

1. Basisonderwijs van de Staat	22,6	8,0	—	30,6	1,7	—	—	—	—
Totaal voor hoofdstuk 01		8,0	—	1,7	—	—	—	—	—
Totaal voor Sectie II. — Basisonderwijs		8,0	—	1,7	—	—	—	—	—

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(in miljoenen franken)

Art.	TEKSTEN (2)	Niet-gesplitste kredieten					Gesplitste kredieten					
		Kredieten verleend ten lopend voor 1976 jaar (3)	Bijkredieten ten lopend voor 1976 jaar (4)	Verminderen (5)	Kredieten voorgesteld ten vroe- gere jaren (6)	Bijkredieten ten vroe- gere jaren (7)	Vastleggingskredieten		Ordonnanceringkredieten			
(1)		(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	Gestemd krediet (8)	Aanvul- lingen (9)	Verminde- ringen (10)	Gestemd krediet (11)	Aanvul- lingen (12)	Verminde- ringen (13)
Sectie V												
Bestuur van de Gemeenschappelijke Diensten voor Nationale Opvoeding												
HOOFDSTUK 1												
CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)												
§ 2. Aankoop van nietduurzame goederen en van diensten												
12.02	Water, stoom, gas en elektriciteit, enz. :											
	2. Didactische films en andere audio-visuele middelen	1,3	—	0,1	1,2	—	—	—	—	—	—	—
12.14	Uitzonderingsuitgaven, enz. :											
	2. Didactische films en andere audio-visuele middelen	0,5	—	0,1	4,4	—	—	—	—	—	—	—
12.60	Pedagogische tentoonstellingen	0,8	—	0,1	0,7	—	—	—	—	—	—	—
12.61	Schoolreizen en schoolkoloniën, enz.	8,8	4,3	—	9,1	—	—	—	—	—	—	—
12.62	Didactische films en andere audio-visuele middelen :											
	2. Realisaties, aankopen, sonorisations, afdruk- ken	20,2	—	3,3	16,9	4,3	—	—	—	—	—	—
12.64	Dienst voor studietoelagen en leningen, enz. ...	18,4	—	1,5	16,9	—	—	—	—	—	—	—
Totalen voor § 2		0,3	0,3	5,1	0,3	0,3	—	—	—	—	—	—
Totalen voor hoofdstuk 1		0,3	0,3	5,1	0,3	0,3	—	—	—	—	—	—
Totalen voor sectie V. — Bestuur van de Gemeenschappelijke Diensten voor Nationale Opvoeding		4,3	4,3	5,1	0,3	0,3	—	—	—	—	—	—

TITEL 1 — LOPENDE UITGAVEN

(in miljoenen franken)

Art.	TEKSTEN	Niet-gesplitste kredieten			Gesplitste kredieten							
		Kredieten verleend voor 1976	Bijkredieten lopend jaar	Bijkredieten voorgesteld voor 1976	Kredieten voorgesteld voor 1976	Bijkredieten ten voo- gere jaren	Gestemd krediet	Aanvul- lingen	Verminde- ringen	Gestemd krediet	Aanvul- lingen	Verminde- ringen
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
Sectie VI Hoger Onderwijs A. Universitair Onderwijs HOOFDSTUK I CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN) § 1. Lonen en sociale lasten												
11.04	Allerhande toelagen, enz. :											
	1. Jury's	2,3	--	--	2,3	0,6	--	--	--	--	--	--
	Totalen voor § 1		--	--		0,6						
§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten												
12.01	Erelonen van advocaten, enz. :											
	1. Jury's	3,6	1,0	--	4,6	--	--	--	--	--	--	--
	Totalen voor § 2		1,0	--		--						
	Totalen voor hoofdstuk I		1,0	--		0,6						
	Totalen voor sectie VI A. — Universitair Onderwijs		1,0	--		0,6						

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(in miljoenen franken)

Art.	TEKSTEN	Niet-gesplitste kredieten							Gesplitste kredieten			
		(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
(1)	(2)	Kredieten verleend ten lopend jaar voor 1976;	Bijkredieten ten vroe gere jaren	Verminderingen voorgesteld voor 1976	Kredieten voorgesteld voor 1976	Bijkredieten ten vroe gere jaren	Gestemd krediet	Aanvullingen	Verminderingen	Gestemd krediet	Aanvullingen	Verminderingen
		0,2	0,1	—	0,3	—	—	—	—	—	—	—
			0,1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
			0,1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
			14,7	5,3	—	2,7	—	—	—	—	—	—

Sectie VIII
Algemeen BestuurHOOFDSTUK 01
DIVERSEN

Niet economisch verdeeld

01.01 Provisioneel krediet tot dekking van de lasten, voor de hele begroting, voortvloeiend uit een eventuele stijging van het indexcijfer der consumptieprijsen, uit de sociale programmatie en uit het toekennen van een bijkomende maand kinderbijslag aan het door het Rijk bezoldigd personeel

Totalen voor hoofdstuk 01

Totalen voor sectie VIII. —
Algemeen Bestuur

Totalen voor titel 1. —
Lopende uitgaven

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(in miljoenen franken)

Art.	TEKSTEN (2)	Niet-gesplitste kredieten				Gesplitste kredieten						
		Kredieten verleend ten lopend jaar voor 1976 (3)	Bijkredieten ten lopend jaar voor 1976 (4)	Verminderingen (5)	Kredieten voorgesteld voor 1976 (6)	Gestemd krediet (8)	Aanvullingen (9)	Verminderingen (10)	Gestemd krediet (11)	Aanvullingen (12)	Verminderingen (13)	
	Sectie V											
	Bestuur											
	van de Gemeenschappelijke Diensten voor Nationale Opvoeding											
	HOOFDSTUK VII											
	INVESTERINGEN (CIVIELE)											
	Aankoop van duurzame roerende goederen											
74.03	Aankoop van meubilair, enz. :											
	2. Didactische films en andere audio-visuele middelen	29,3	—	6,3	23,0	1,0	—	—	—	—	—	—
	5. Schriftelijk Onderwijs	1,6	—	0,2	1,4	0,7	—	—	—	—	—	—
	Totalen voor hoofdstuk VII		—	6,5		1,7						
	Totalen voor sectie V. —											
	Bestuur van de Gemeenschappelijke Diensten voor Nationale Opvoeding		—	6,5		1,7						
	Sectie VII											
	Wetenschappelijk Onderzoek											
	HOOFDSTUK VII											
	INVESTERINGEN (CIVIELE)											
	Aankoop van duurzame roerende goederen											
74.80	Aankoop van kunstwerken, enz. :	43	—	0,1	0,2	—	—	—	—	—	—	—
	Totalen voor hoofdstuk VII		—	0,1		—						
	Totalen voor sectie VII. —											
	Wetenschappelijk onderzoek		—	0,1		—						
	Totalen voor titel II. —		—	6,6		1,7						
	Kapitaaluitgaven											
	Totalen (Titels 1 en ID. —											
	Nationale Opvoeding											
	— Nederlandstalig regime —											
	Kredieten die door de Cultuurraad worden aangenomen		14,7	11,9		4,4						